

TIEMPO PARA SANTIAGO:
SUEÑO
TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 20° grados C. a las 16 horas.
MÍNIMA: 10° grados C. a las 7 horas 45 minutos.
EL SOL SALIÓ A LAS 6 HORAS 35 minutos, y se pondrá a las 18 horas 20 minutos.— La Luna salió a las 17 horas 45 minutos, y se pondrá a las 19 horas 45 minutos.
VASE: Cae el día 11.

LA NACION

AÑO XL — MIERCOLES 5 DE SEPTIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25. — N.º 14.154

EDICION DE 18 PAGINAS	
CRONICA	 Pág. 1 y 2
DEPORTES	 Pág. 11 y 12
REDACCION	 Pág. 13
POLITICA	 Pág. 14
PROVINCIA	 Pág. 15
SOCIAL	 Pág. 16
CABLES	 Pág. 17
POLICIA	 Pág. 18

Huéspedes de honor de Chile



DON VÍCTOR PAZ ESTENSORRO, y su esposa, señora María Teresa Cortez de Paz Estenssoro, abandonan Los Cerrillos, luego de su llegada a la capital. El ex Mandatario boliviano fue objeto de cordiales homenajes de parte del público que se congregó en el aeropuerto a esperarlo, con carteles de bienvenida y banderas chilenas y bolivianas. El distinguido visitante ha sido declarado Huésped de Honor del Gobierno y pueblo chilenos. La Municipalidad de Santiago lo recibirá el viernes, a las 16.30 horas, en sesión solemne para declarar "Huésped Ilustre de la ciudad", y hacerle entrega de la Medalla de Oro Municipal.

Marte viene ahora con una cara nueva

El jueves estará a 56 millones de kilómetros de la Tierra

El planeta Marte, con una cara nueva, y que parece descongestionada, se acerca a la Tierra a la fantástica velocidad de ochenta y tantos mil kilómetros por hora, es decir, más de sesenta veces la velocidad del sonido. Según los japoneses, su superficie está agitada por un violento huracán que levanta inmensas nubes de arena roja. Mac Donald, el Director del Observatorio Astronómico de Texas, vio en él la noche del 31 de agosto—

una enorme "W" de tres mil millas de largo y doscientas cincuenta de ancho. —Sin embargo, me dijo anoche el Dr. Federico Rutland, Director del Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile—usted puede decir en LA NACION que Marte no traerá ni peste, ni guerra, ni tempestades ni enfermedades. El otro planeta no tiene nada que ver con lo que les sucede a los hombres o hacen los hombres en éste.

LA VISITA DE UN SABIO DISTINGUIDO.—El interés actual por Marte, nació el siglo pasado, cuando el milanés Giovanni Virginio Schiaparelli, en 1877, vio una red de líneas que llamó "canales". Desde entonces no hay quien no hable de los canales de Schiaparelli. —Ahora están un poco pasados de moda, —me dijo Rutland anoche.

—¿No vaya a pasar lo mismo con la cinta en "W", que se está viendo ahora? —Bueno, —contestó el Dr. Rutland— no podemos decir nada todavía. Hay que observar primero. A su lado está el Dr. Sylvain Arend, presidente de la Comisión N.º 20 de la Unión Astronómica Internacional, entidad que agrupa en su seno a las notabilidades mundiales, en el plano de la astronomía. Y la Comisión N.º 20 estudia los movimientos y posiciones de pequeños planetas, satélites y cometas. Arend, toma el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas y me lo tiende. Dice el cable: "Gran

Dijo Ministro Videla:

Gobierno garantiza la libertad de trabajo

Interventores militares anunciaron que se normalizan las actividades bancarias

MEDIDAS EXTRAORDINARIAS PARA PREVENIR ATENTADOS

El Ministro del Interior informó anoche que se habían ordenado medidas extraordinarias a Carabineros e Investigaciones para garantizar la libertad de trabajo y proteger al personal bancario que se reincorporó a sus labores. Agregó que la policía había detenido a un empleado sindicado de ser autor en huelga, el atentado contra el hogar de un funcionario del Banco de Crédito e Inversiones. Informándose, además, que el nombre del resto de los asaltantes se encuentra en poder de Investigaciones.

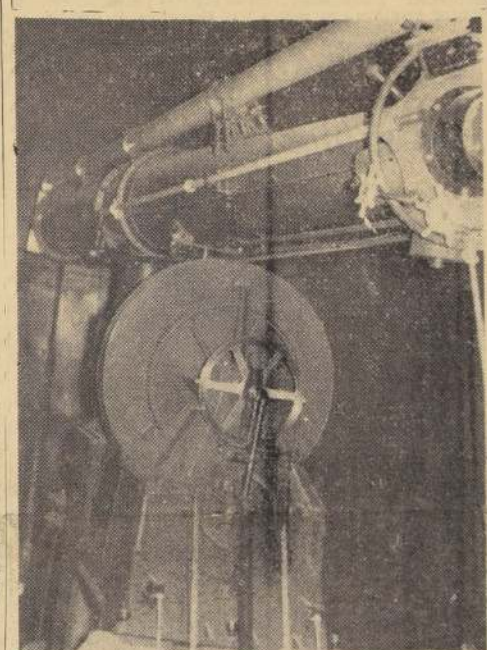
En su declaración dio a conocer que en instituciones como el Banco del Trabajo, se encuentran en sus puestos la totalidad de los empleados y que en otros Bancos ha aumentado el porcentaje de funcionarios que se han reincorporado a sus labores, como en los Bancos de

S. E. con periodistas alemanes



La delegación de periodistas alemanes que se encuentra en esta capital fue recibida en la mañana de ayer en audiencia especial por el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. En el grabado, vemos al Jefe del Estado acompañado de los visitantes, señores Wilhelm Gulich, Erich Wagner, Walter Henkels, Gunter Scholz y Erhard Eckerli; del Encargado de Negocios de Alemania, Sr. Gunter Diehl, y un funcionario de la Embajada alemana.

Mirador de Marte



Este telescopio será inaugurado mañana jueves, en la noche, en la observación de Marte, que se hará desde el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile.

EL CANCELLER SAINTE-MARIE REGRESARÁ HOY

El Canciller don Osvaldo Sainte-Marie, quien encabezó la delegación chilena que concurrió a las ceremonias de la Transmisión del Mando en Ecuador regresará esta tarde a las 17 horas a Santiago. La comitiva, que integró también el Ministro de Obras Públicas don Adalberto Fernández, además de jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros y otras personalidades, hará su viaje de regreso desde Quito, en el Cuadrimotor Super-Douglas DC 6-B de la Línea Aérea Nacional. Con la delegación regresarán un grupo de periodistas de los diarios y agencias informativas de la capital que fueron invitados por la Cancillería para asistir a estas ceremonias, en la cual asumió la Primera Magistratura de Ecuador el doctor Camilo Ponce.

Reajuste de sueldos y salarios para 1957 estudia el Ejecutivo

El Ministro de Hacienda, don Eduardo Urrutia Merino, informó ayer que el Ejecutivo está estudiando una ley que permita reajustar sueldos y salarios de los sectores público y privado, durante el próximo año, que la ley 12.006, de estabilización económica, dejó congelados a contar del 1.º de enero. Dijo el Ministro que esta medida es necesaria, debido a que el proceso inflacionista debe ser detenido paulatinamente, ya que en la práctica se ha visto que algunos precios han debido ser altos, especialmente en lo que se refiere a los artículos de importación. El señor Urrutia Merino no anticipó detalles sobre esta iniciativa.

Al ser interrogado sobre el paso del préstamo extraordinario al personal técnico y administrativo de las empresas, el señor Urrutia Merino dijo que se mantendrán los compromisos contraídos por su antecesor en orden de entregar fondos a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas a cuenta de la deuda que el Fisco tiene con esa institución. En cuanto a la Escuela Unificada, el señor Urrutia Merino dijo que el Gobierno está buscando para ella un financiamiento adecuado, y reiteró que es propósito del Presidente de la República, que comience a regir desde el 1.º de enero.

EL COMERCIO EXTERIOR. — Sobre la influencia que la huelga bancaria tiene sobre el

comercio exterior, el señor Urrutia Merino dijo que se ha producido un lógico resentimiento, pero destacó los esfuerzos que el Banco Central haya agotado los fondos de que dispone para el descuento de documentos fiscales y sostuvo que el Fisco no ha tenido necesidad de hacer uso de ningún recurso legal para obtener recursos de esa institución.

LOS IMPORTADORES CONDENA HUELGA DE LOS BANCARIOS. — De ingratitud para los intereses del país fue calificada la huelga bancaria por la Asociación de Importadores de Chile, luego de haberse entrevistado con el Ministro de Economía, don Alejandro Lasso, para solicitarle libertad de precio para los artículos de libre importación. El señor Hernán Briones, presidente de la institución, declaró a los periodistas que el comercio en general se ha visto profundamente afectado por la intranquilidad de los empleados bancarios que han antepuesto sus intereses de grupo a los del país. "Estos empleados —dijo— deberían darse cuenta del daño económico que están causando a todo el país con el paro que realizan y que la población mira con profunda antipatía".

Refiriéndose a la petición formulada al Ministro Lasso, sostuvo que la libertad de precios para los productos de importación puede traer por consecuencia inmediata una baja de los precios por la competencia que cualquier persona puede transformarse en importador de cualquiera de los productos y artículos contemplados en las listas. Agregó que la actual tramitación que requiere el comercio de importación provoca muchos retrasos que suelen llegar hasta ochenta días, con los debidos recargos por intereses, almacenamiento y otros gastos que, lógicamente, son recargados a los costos.

CARIÑOSA RECEPCION AL EX PRESIDENTE DE BOLIVIA, DON VÍCTOR PAZ ESTENSORRO

El Excmo. señor Ibáñez lo recibirá hoy en la Moneda

Una cariñosa recepción se tributó ayer, a su llegada a Santiago, al ex Presidente de Bolivia don Víctor Paz Estenssoro, quien viajaba en compañía de su esposa, señora María Teresa Cortez de Paz. El ilustre visitante, declarado huésped de honor del Gobierno y pueblo chilenos, fue recibido en Los Cerrillos por el Canciller subrogante y Ministro de Justicia, don Mariano Fontecilla. A nombre del Presidente de la República le saludó su Edecán Naval, comandante

te Pedro Jorquera. Se encontraban presentes, además, los Ministros del Interior, coronel don Benjamín Videla Vergara; de Agricultura, don Jorge Aravena; de Educación, don Francisco Borquez; de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan; del Trabajo, doctor Raúl Barrios; de Salud, doctor Roberto Muñoz; de Tierras, don Santiago Wilson, y Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad.

En la visita del ex Mandatario de Bolivia, don Víctor Paz Estenssoro. Estarán presentes en esta entrevista el Jefe del Estado, los Ministros y los Embajadores Hales e Iturralde. A las 13.15 horas, el Presidente de la República y el ex Mandatario de Bolivia, don Víctor Paz Estenssoro, se reunieron en la sala de audiencias del Palacio de la Moneda. El ex Mandatario de Bolivia, don Víctor Paz Estenssoro, fue recibido por el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, quien le saludó cordialmente al distinguido visitante. A nombre de la Acción de Mujeres Socialistas de Chile, donña Teresa Marchant, Jefe Nacional del Departamento Fomento del PSP, le hizo entrega a la señora María Teresa Cortez de Paz, de un artístico ramillete de copihues, adornado con los tricolores chileno y boliviano. La comitiva, después de abandonar Los Cerrillos, se dirigió hasta el Hotel Carrera, donde se hospedará el señor Paz Estenssoro durante su primera visita a Santiago, la que se prolongará hasta el sábado a mediodía.

VISITA AL EXCMO. SEÑOR IBÁÑEZ.— A las 11 horas de hoy el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, recibió

BANCO FRANCES E ITALIANO PARA LA AMERICA DEL SUD

Conforme a la Ley, han caducado todos los contratos de trabajo del personal que no ha obedecido a la orden de reanudación de faenas.

En consecuencia, el Banco recibe solicitudes de interesados en ocupar cargos de empleados en la institución.

Los postulantes deberán acompañar todos los antecedentes que acrediten su idoneidad para: control mecanizado de cuentas corrientes, registros de cuentas corrientes, cajeros pagadores y recibidores, trabajos mecanizados de cobranzas y cambios, con conocimientos de idiomas.

El Gobierno garantiza que los empleados extraños a su antiguo personal que el Banco contrata no serán reemplazados por los que se presenten tardíamente al trabajo. El Banco sólo recontratará, de su antiguo personal, a las personas y en el número que estime conveniente.

CARLOS PEREZ QUIROZ,
Coronel Interventor

BANCO SUD AMERICANO

De acuerdo con las disposiciones legales vigentes, se ha producido la caducidad de los contratos de trabajo de todos aquellos funcionarios del Banco que no acataron, en su oportunidad, la orden de reanudación de faenas.

El Banco recibe, desde luego, solicitudes para optar a empleos en la institución y los interesados deberán acompañar los antecedentes y acreditar su idoneidad para ejercer el cargo que postulan y en especial para optar a los puestos de registros mecanizados de Cuentas Corrientes, cajeros pagadores y recibidores; control mecanizado de Cuentas Corrientes y de Cobranzas; y Cambios con dominio de idiomas.

El Gobierno garantiza que los empleados extraños a su antiguo personal que el Banco contrata no serán reemplazados por los que se presenten tardíamente al trabajo. El Banco sólo recontratará, de su antiguo personal, a las personas y en el número que estime conveniente.

DOMINGO RODRIGUEZ,
Mayor Interventor

AUTOMOVIL DODGE 1948
4 puertas, como nuevo, ocasión.
AUTOMOVIL BUICK 1941
4 puertas, Super, buen estado.
STATION WAGON RENAULT 1954
Suburbana, 750 kilos, como nueva.
STATION WAGON RENAULT 1955
5 pasajeros, económica, poco recorrida.
CAMION STUDEBAKER 1956
Con dual, 6.500 kilos, sin uso.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
ARRIGONI Y AVALOS - ALAMEDA 2332

CABALLEROS

activos y de buena presencia para Venta Especializada Dirigida

CURSO DE CAPACITACION REMUNERADO

Y

SUELDO VITAL GARANTIZADO

Requisitos mínimos: Bachillerato y edad de 25 a 40 años.

Rogamos enviar los mayores antecedentes, antes del lunes 10 del presente a:

R. H. W. — Casilla 188-D

LOS MINISTROS A INAGURACION DE LA CONVENCION MINERA

Los Ministros del Interior y Minería, representarán al Presidente de la República, en la inauguración de la Convención de la Pequeña Minería que se celebrará a mediados de este mes en Santiago.

La directora de la Sociedad de la Pequeña Minería, prestando por don José Gory, invitó al Primer Mandatario para invitar a ese acto. El señor Ibáñez le manifestó que no podría concurrir por su cargo, pero que el lunes 17 visitará la Exposición que será preñada en el tabellón de la Biblioteca Nacional.

ESCUELA DE ENFERMERIA DEL S. N. S. CELEBRA HOY DIA DEL PLANTEL

De fiesta estará hoy la Escuela Universitaria de Enfermería, dependiente del Servicio Nacional de Salud, con ocasión de celebrar el tradicional "Día de la Planta". Con tal motivo el Centro de Alumnos, con la cooperación del profesorado del establecimiento, ha elaborado un significativo programa de festejos, en el transcurso del cual se pondrá de relieve la importancia que tiene el plantel para los fines que le corresponde cumplir en el Servicio Nacional de Salud y en la lucha por la conservación de la salud de la colectividad.

Los actos finalizarán a las 18 horas con el acto que el Centro de Alumnos y directores del plantel ofrecerán a sus profesoras, invitadas honoríficas y ex alumnas.

FUNERALES DEL SR. ENRIQUE KAULEN

Hoy se efectuaron los funerales del señor Enrique Kaulen, ex director de la revista "El Mercurio" y ex jefe de la Redacción de la "Boca Victor". Falleció de un ataque cardíaco.

El extinto era padre del señor Patricio Kaulen, conocido cinematógrafo chileno.

Terminan reparaciones en el Palacio Municipal

En la Municipalidad de Santiago se informó ayer que dentro de algunos días se dará término a las reparaciones que se ejecutaban en el costado noreste del Palacio Consistorial, que resultó afectado con el incendio del mes de julio último.

La Alcaldesa, señora María Teresa del Canto, dispuso, además, que se activen al máximo los trabajos que se realizan en el segundo piso donde funcionan las salas de los regidores.

CONCURSO SOBRE VIDA DE IGNACIO DE LOYOLA

El Círculo de Profesionales Hispánicos, abrió un concurso literario sobre la vida de "San Ignacio de Loyola" y su proyección histórica. En este concurso participan solamente los profesionales y los universitarios. Los trabajos deben ser inéditos y deben presentarse en la sede del Círculo, Alameda N.º 1550, en dos ejemplares escritos a máquina, en papel tamaño carta, a doble espacio, con un mínimo de 50 páginas. Los trabajos se reciben hasta el 30 del presente mes.

ICARE EFECTUARA UN SEMINARIO SOBRE EL CONTROL DE LECHERIAS

El Comité de Agricultura del Instituto Chileno de Administración Regional de Estudios y Estadística, realizará los días 10 y 11 del presente un seminario sobre "Registros y controles de lecherías".

El relator de estos seminarios será el señor Jaime Barrios, ingeniero de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, profesor de Organización Nacional de Empresas de la Escuela de Ingenieros y profesor interno del mismo curso en la Escuela de Economía de la Universidad Católica. El señor Barrios ha tenido además a su cargo diversas organizaciones de empresas particulares.

Las reuniones se iniciarán a las 10 horas en el Hotel "Costa Rica", en la calle de la Libertad, y a las 18 horas en la Biblioteca Central de la Universidad Católica.

Actividades Culturales

CONFERENCIAS

"ESPLORACIÓN de la medicina psicológica española" es el tema de la conferencia que ofrecerá hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier el médico español Ramón Sarro. La charla es auspiciada por la Escuela de Postgraduados.

"DESARROLLO de las micro ondas y el problema de su generación" es la conferencia que dictará el profesor de la Universidad Católica, don Ricardo Arceaga Bistrón, hoy a las 18.45 horas, en la Escuela de Ingeniería, Beauchef N.º 850.

"LA NOVELA hispanoamericana" es el tema del segundo curso de seis lecciones que está desarrollando el profesor y la Academia de Letras, en la Biblioteca Central de la Universidad Católica, a las 19 horas, en la Biblioteca Central de la Universidad Católica.

"EN EL CENTRO Baha'í" (Avda. Barros Borgoño N.º 44), se efectuará la reunión semanal, a las 19 horas de hoy, y se desarrollará la charla sobre el tema "La Fe".

"LA ORIGINALIDAD del espíritu helénico" es la conferencia que el señor Fotos Mallerón dictará mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier. El acto es auspiciado por el Instituto de Estudios de Cultura y Arte.

"EL PORVENIR de la ciencia francesa" versará el tema de la conferencia que mañana, a las 18.45 horas, dará el profesor Raymond Daudel, director del Centro de Química Teórica de Francia, que está de paso en Santiago. El acto se efectuará en el Instituto Chileno-Francés de Cultura. Además, se exhibirán interesantes películas.

"EN LA SALA de conferencia del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, a las 19 horas de hoy, el señor Gustavo Campaña, creador del programa radial "La Familia Chilena", ofrecerá una conferencia sobre sus impresiones acerca de su reciente viaje a los Estados Unidos.

EXPOSICIONES

EN EL INSTITUTO Chileno-Francés de Cultura, se inaugurará mañana, a las 18 horas, una exposición de fotografías de la siderurgia, las industrias mecánicas y eléctricas, las industrias textiles, obras públicas y equipos científicos de Francia.

DEL 10 AL 15 del presente se abrirá en la sala Finis Terrae, del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica, la exposición de pintura religiosa de Claudio de Girolamo.

EN EL MUSEO de Bellas Artes continúa abierta la exposición de cien grabados originales norteamericanos, pertenecientes a la colección Pennell, de la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos. La muestra incluye los más diversos tipos de grabados, tales como litografías, aguafuertes y otros.

CONCIERTO HOY, A LAS 19.15 HORAS, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, bajo el auspicio del Instituto Quintral, de Cultura, la famosa cantante chilena Rayén Quintral, ofrecerá un concierto con obras de Mozart, Schubert y Turina. Será acompañada en piano por Free Focke y en clarinete por Roy Martínez.

CINE DE ESPECIAL atracción son las películas sobre temas relacionados con la energía atómica, que se exhiben diariamente en la Casa Central de la Universidad de Chile, como complemento de la exposición "Átomos para la paz".

EN EL SALON Auditorio del Ministerio de Obras Públicas se exhibirán interesantes películas sobre el turismo italiano, bajo el auspicio del Instituto Chileno-Italiano de Cultura. Esta función de cine educativo se efectuará el viernes, a las 18.45 horas.



DELEGADO.— Procedente de los Estados Unidos llegó a esta capital el Dr. James W. Rae, delegado de la Fundación Nacional, para la parálisis, de EE. UU. El señor Rae viene en compañía de su esposa, para participar en el Congreso de Rehabilitación Infantil, que se realizará en Santiago.

LA HUELGA BANCARIA ES LA MAS TORPE QUE HAYA VISTO, DIJO DR. BARRIOS

En relación con la huelga ilegal de los empleados bancarios y a propósito de declaraciones hechas a la prensa por el abogado de los huelguistas, señor Thayer Arceaga, el Ministro del Trabajo, Dr. don Raúl Barrios Ortiz, manifestó anoche que "desafortunadamente los conceptos vertidos por el abogado señor Thayer, en todo cuanto se refiere a su actuación como Ministro frente a este movimiento".

Y agregó: "El señor Thayer concurre a mi despacho a plantear el conflicto, cuando el movimiento ya estaba de hecho y de derecho constituido en un movimiento totalmente fuera de la ley. El abogado reconoció, en mi presencia, la ilegalidad, pero no fue capaz de señalarlo así a sus clientes. El vino a bucear en las aguas cuando todo estaba prácticamente al margen de la ley y los

reglamentos, esto es, cuando ya no era posible, en forma alguna, encontrar una salida legal. Desmentir que haya existido el Código del Trabajo y el señor Thayer yo lo afirmo, está faltando a la verdad, a quien le hice presente que la huelga de los bancarios era una de las huelgas más torpes y más raras que he visto en mi vida. Y esto lo reconozco todo, la opinión pública, Ustedes saben que todo debe encausarse por las normas legales y que para ello existe el Código del Trabajo y los convenios, que tienen una base que debe respetarse. Ahora, si los convenios se rompen por una de las partes, quiere decir que todo está liquidado. Yo hago presente a ustedes que respetar y hacer respetar las leyes, porque para eso estoy al frente de este Ministerio".

Brigadas de funcionarios de la SAP están ejerciendo control sobre el comercio mayorista y al detalle; requisarán todos los ac

paramientos de artículos de primera necesidad para expendirlos luego al precio oficial, y pasarán partes por engano en el peso, precio y calidad de los productos alimenticios. Esto, aparte de la fiscalización que se practica diariamente en Mercados, Vías Municipales, Mataderos y Ferias Libres, así como en las Panaderías de Santiago.

Por otra parte, se sancionará a todo comerciante que acapare o limite las ventas de este producto.

SOLUCION DEL CONFLICTO DEL SALITRE depende únicamente de los obreros

El Ministro del Trabajo, Dr. don Raúl Barrios Ortiz, informó ayer que para hoy esperaba la respuesta de los dirigentes gremiales del salitre en torno a la fórmula que consulta un jornal base de \$ 350 diarios con compensación de \$ 2.500 mensuales por carga por el régimen de pueria.

La aceptación de esta fórmula por parte de los obreros, permitiría la inmediata solución del conflicto que mantiene en huelga a los puesteros de María Elena y Pedro de Valdivia.

Por lo demás, ésta es la misma fórmula que hace tiempo propusieron y aceptaron por escrito los representantes gremiales.

Durante la tarde, conferencia de prensa, el Ministro Dr. Barrios, dejó entrever que tiene una especial predisposición en favor de los obreros para solucionar este conflicto, en el caso de que en su deseo por satisfacer las peticiones obreras, a pesar de las vacilaciones que han tenido los dirigentes puesteros, acepten la fórmula que el Gobierno, podría obtener de la Comisión una mayor suma por concepto de compensación por el término del régimen de pueria. Pero, advirtió, si la intranquilidad gremial no permite solucionar el conflicto, se verá obligado a entregar una declaración oficial sobre la forma en que han sido llevadas las negociaciones y sobre las actitudes de una y otra oportunidad, habiendo tenido los representantes obreros.

Integrar la delegación visitante los señores Wilhelm Gulich, Erich Wagner, jefe de Redacción de "Die Welt", Walter Heuckel, de "Frankfurter Allgemeine Zeitung", Gunter Scholz, de "Weserkurier", y Erhard Eckert, de "Parlamentarisch-Politische Zeitschrift".

PERIODISTAS ALEMANES VISITARON AYER LA ESCUELA DE CARABINEROS

En las primeras horas de hoy se dirigieron por vía aérea a Lima, Perú, los periodistas alemanes que realizan una gira por Latinoamérica como huéspedes de la compañía alemana de aeronavegación comercial, "Lufthansa".

En la mañana de ayer los visitantes fueron recibidos en audiencia especial por el jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. Posteriormente, recorrieron las instalaciones de la Escuela de Carabineros, terminada la visita el General de Carabineros, señor Jorge Arceaga, les ofreció un cóctel.

En esta oportunidad hicieron uso de la palabra el general Arceaga, ofreciendo la manifestación y po

niendo de relieve la amistad que siempre ha existido entre Chile y Alemania. Agradeció a nombre de los festejados el Sr. Wilhelm Gulich, de la sección prensa del Partido Social Democrático y diputado por la misma agrupación política. En ambas visitas los periodistas extranjeros fueron acompañados por el Encargado de Negocios de Alemania, señor Gunter Diehl.

Integrar la delegación visitante los señores Wilhelm Gulich, Erich Wagner, jefe de Redacción de "Die Welt", Walter Heuckel, de "Frankfurter Allgemeine Zeitung", Gunter Scholz, de "Weserkurier", y Erhard Eckert, de "Parlamentarisch-Politische Zeitschrift".

SAP INICIA NUEVA BATIDA CONTRA LOS ESPECULADORES

Nueva entrevista con el Ministro de Economía, señor Alejandro Lazo, celebró el Superintendente de Abastecimientos, don Luis Silva Salinas, con objeto de proyectar una campaña nacional destinada a combatir la especulación que ha aumentado en las últimas semanas sin justificación alguna, pues el Gobierno mantiene su política económica y financiera.

Brigadas de funcionarios de la SAP están ejerciendo control sobre el comercio mayorista y al detalle; requisarán todos los ac

paramientos de artículos de primera necesidad para expendirlos luego al precio oficial, y pasarán partes por engano en el peso, precio y calidad de los productos alimenticios. Esto, aparte de la fiscalización que se practica diariamente en Mercados, Vías Municipales, Mataderos y Ferias Libres, así como en las Panaderías de Santiago.

Por otra parte, se sancionará a todo comerciante que acapare o limite las ventas de este producto.

DR. ARAYA FIJARA LAS NORMAS TECNICAS DEL HOSPITAL DEL CANCER

Por decreto del Ministerio de Salud Pública, se designa al doctor Araya, para que fije las normas técnicas para la construcción del futuro Hospital del Cáncer.

Entrevistado al respecto, el doctor Araya manifestó que posiblemente estudiará tales normas, adelantando que en su opinión este hospital se debía construir en terrenos adecuados, lejos de las zonas urbanas.

En esta sesión fue aprobado en las observaciones propuestas por la Oficina Técnica de la Superintendencia de Educación Pública, el Reglamento de Compendio de la Superintendencia de Educación, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

SOLUCION DEL CONFLICTO DEL SALITRE depende únicamente de los obreros

El Ministro del Trabajo, Dr. don Raúl Barrios Ortiz, informó ayer que para hoy esperaba la respuesta de los dirigentes gremiales del salitre en torno a la fórmula que consulta un jornal base de \$ 350 diarios con compensación de \$ 2.500 mensuales por carga por el régimen de pueria.

La aceptación de esta fórmula por parte de los obreros, permitiría la inmediata solución del conflicto que mantiene en huelga a los puesteros de María Elena y Pedro de Valdivia.

Por lo demás, ésta es la misma fórmula que hace tiempo propusieron y aceptaron por escrito los representantes gremiales.

Durante la tarde, conferencia de prensa, el Ministro Dr. Barrios, dejó entrever que tiene una especial predisposición en favor de los obreros para solucionar este conflicto, en el caso de que en su deseo por satisfacer las peticiones obreras, a pesar de las vacilaciones que han tenido los dirigentes puesteros, acepten la fórmula que el Gobierno, podría obtener de la Comisión una mayor suma por concepto de compensación por el término del régimen de pueria. Pero, advirtió, si la intranquilidad gremial no permite solucionar el conflicto, se verá obligado a entregar una declaración oficial sobre la forma en que han sido llevadas las negociaciones y sobre las actitudes de una y otra oportunidad, habiendo tenido los representantes obreros.

Integrar la delegación visitante los señores Wilhelm Gulich, Erich Wagner, jefe de Redacción de "Die Welt", Walter Heuckel, de "Frankfurter Allgemeine Zeitung", Gunter Scholz, de "Weserkurier", y Erhard Eckert, de "Parlamentarisch-Politische Zeitschrift".

PERIODISTAS ALEMANES VISITARON AYER LA ESCUELA DE CARABINEROS

En las primeras horas de hoy se dirigieron por vía aérea a Lima, Perú, los periodistas alemanes que realizan una gira por Latinoamérica como huéspedes de la compañía alemana de aeronavegación comercial, "Lufthansa".

En la mañana de ayer los visitantes fueron recibidos en audiencia especial por el jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. Posteriormente, recorrieron las instalaciones de la Escuela de Carabineros, terminada la visita el General de Carabineros, señor Jorge Arceaga, les ofreció un cóctel.

En esta oportunidad hicieron uso de la palabra el general Arceaga, ofreciendo la manifestación y po

niendo de relieve la amistad que siempre ha existido entre Chile y Alemania. Agradeció a nombre de los festejados el Sr. Wilhelm Gulich, de la sección prensa del Partido Social Democrático y diputado por la misma agrupación política. En ambas visitas los periodistas extranjeros fueron acompañados por el Encargado de Negocios de Alemania, señor Gunter Diehl.

Integrar la delegación visitante los señores Wilhelm Gulich, Erich Wagner, jefe de Redacción de "Die Welt", Walter Heuckel, de "Frankfurter Allgemeine Zeitung", Gunter Scholz, de "Weserkurier", y Erhard Eckert, de "Parlamentarisch-Politische Zeitschrift".

SAP INICIA NUEVA BATIDA CONTRA LOS ESPECULADORES

Nueva entrevista con el Ministro de Economía, señor Alejandro Lazo, celebró el Superintendente de Abastecimientos, don Luis Silva Salinas, con objeto de proyectar una campaña nacional destinada a combatir la especulación que ha aumentado en las últimas semanas sin justificación alguna, pues el Gobierno mantiene su política económica y financiera.

Brigadas de funcionarios de la SAP están ejerciendo control sobre el comercio mayorista y al detalle; requisarán todos los ac

paramientos de artículos de primera necesidad para expendirlos luego al precio oficial, y pasarán partes por engano en el peso, precio y calidad de los productos alimenticios. Esto, aparte de la fiscalización que se practica diariamente en Mercados, Vías Municipales, Mataderos y Ferias Libres, así como en las Panaderías de Santiago.

Por otra parte, se sancionará a todo comerciante que acapare o limite las ventas de este producto.

Dos sabios astronómicos

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

El profesor Sylvain Arend muestra el profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

CURSOS SOBRE LAS ENFERMEDADES DEL CORAZON SIGUEN HOY

Los médicos ingleses señores Holmes, Sellers y Parry, efectuaron ayer dos conferencias en enfermos cardíacos, intervenciones que fueron presenciadas por numerosos especialistas locales.

Se efectuará una sesión operatoria en el Hospital de la Cruz Roja, a las 10 horas, a cargo de los señores especialistas, que están dando un curso sobre enfermedades del corazón. A las 19 horas, el Auditorio Central del Hospital, los doctores Holmes, Sellers y Parry, darán una conferencia sobre aspectos quirúrgicos de sus especialidades.

El programa de mañana desarrollará en el Hospital de la Cruz Roja, con una sesión clínica a las 8.30 horas, a las 11 horas, una conferencia del doctor W. Bridgen.

A ITALIA.— El diplomático chileno señor Roberto Arellano se dirigió a Roma, por vía aérea, SAS, donde encabezará la delegación chilena que tomará parte en la próxima conferencia de la FAO.

Informe sobre convenios comerciales entregó Comisión Especial de RR. EE.

Formula recomendaciones para futuros acuerdos

La Cancillería dio a conocer el texto del informe elaborado por la Comisión Especial que designó el Ministerio de Relaciones Exteriores para estudiar la manera de armonizar los Convenios Comerciales y de Fomento vigentes con Chile, con el sistema cambiario estadounidense.

Suscribiendo el informe don Germán Vergara Llanos, ex Ministro de Relaciones Exteriores y Embajador en París, señores Felipe Herrera, gerente general del Banco Central de Chile; Guillermo Videla, Subsecretario del Ministerio de Economía; Manuel de la Cruz, ex Ministro de Agricultura y presidente de la Comisión de Tratados de la Cámara de Comercio; Fernando Illanes, director del Departamento Económico de la Cancillería; y los señores Samuel Rodríguez, René Sepúlveda y Alfonso Inostroza. Actuaron como secretarios de la Comisión, los señores Pedro Díaz y Ulises Pinto, de la Dirección Económica de la Cancillería.

En el informe se analizan los actuales convenios de pago y comerciales suscritos por Chile en el exterior y se formulan recomendaciones para futuros acuerdos.

Se establece en líneas generales el régimen más adecuado para los convenios de acuerdo con las necesidades de importación y exportación y se proponen modificaciones en estas actividades.

La Comisión recomienda la modificación de los actuales convenios comerciales por los que se realizan las ventas que el comercio exterior de Chile.

DR. ARAYA FIJARA LAS NORMAS TECNICAS DEL HOSPITAL DEL CANCER

Por decreto del Ministerio de Salud Pública, se designa al doctor Araya, para que fije las normas técnicas para la construcción del futuro Hospital del Cáncer.

Entrevistado al respecto, el doctor Araya manifestó que posiblemente estudiará tales normas, adelantando que en su opinión este hospital se debía construir en terrenos adecuados, lejos de las zonas urbanas.

En esta sesión fue aprobado en las observaciones propuestas por la Oficina Técnica de la Superintendencia de Educación Pública, el Reglamento de Compendio de la Superintendencia de Educación, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dio comienzo al estudio de las propuestas formuladas por la Superintendencia de Educación Pública, en la materia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativos a la Educación al Consumidor y Control de Consumo en las escuelas



FUNCIONARIO DE LA ONU. CON S. E. — En audiencia especial el Presidente de la República, recibiendo a la mañana de ayer, al señor Philippe de Sayne, Subsecretario del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas. En la entrevista con el Excmo. señor Ibáñez, también estuvieron presentes el señor Raúl Prebisch, Director General de la CEPAL, y don Enrique Bernsten, Director del Protocolo de la Cancillería.

Renovado impulso se dará en todo el país a la campaña de alfabetización

El Plan Extraordinario de Alfabetización de diez mil nuevos adultos, mayores de 15 años, organizado por el Ministerio de Educación a través de la Dirección General de Educación Pri-

maria y del Consejo Central de Alfabetización Popular, sólo tendrá éxito si los presidentes de los Consejos de Alfabetización y los directores de educación entregan con el máximo de en-

Chile y Paraguay

El siguiente artículo apareció en la primera página del prestigioso diario guaraní "El País", cuyo texto había muy claro de los especiales sentimientos de simpatía de que goza nuestro país en la República.

"Durante su permanencia en la ciudad de Panamá, en fecha reciente, los ilustres Presidentes de Chile y Paraguay tuvieron ocasión de establecer cordiales vínculos de amistad sobre la base de una recíproca estimación personal, trasunto fiel de las mutuas simpatías que ambos pueblos se profesan. Fue entonces cuando el Excmo. señor General don Carlos Ibáñez del Campo expresó al Excmo. señor General don Alfredo Stroessner sus fervientes deseos de que este se trasladara hasta Santiago de Chile para las fiestas celebratorias de la Independencia del país hermano, el 18 de Septiembre próximo, en calidad de huésped de honor de su pueblo y su Gobierno. Hace unos días el Excmo. señor Embajador de Chile acreditado ante nuestro Gobierno, doctor don Francisco Madrid Arellano, reiteró al Primer Magistrado paraguayo la invitación de que se trata. Ahora estamos en condiciones de informar que el Excmo. señor Presidente de la República ha aceptado gustoso trasladarse a la tierra de los amos, llevando consigo la alta representación de su investidura, y a la vez que el mensaje de afecto y solidaridad que le envía, por su noble internado, el pueblo paraguayo a la gloriosa patria de O'Higgins. Con ello queda sellada parte siempre la práctica de una leal y sincera estimación, cuya virtualidad no solamente ha permanecido inalterable a través del tiempo, sino que se ha acrecentado aún más cada día, al través de las páginas de la historia. La admiración y respeto que el pueblo de Chile ha logrado despertar a lo largo y a lo ancho de sus fronteras, sin distinción de banderas políticas, hemos alimentado como un homenaje a su raza indomable, a la tradición inmarcescible de sus soldados y a la recordación de su estirpe guerrera. El solo nombre de Chile nos habla ya de remotas épocas legendarias. Nos recuerda que fue Chile la última parte de América que los españoles pudieron conquistar después de siglos de luchas, de ríos de sangre, de sacrificios espantosos. Nos trae a la memoria la figura de don Pedro de Valdivia, fundador de la ciudad capital en 1541, y pereciendo después en manos del famoso Caupulicán, cuyo instintivo impulso defensivo hizo imperecedero su nombre y respetable su estatua, entre sus congeneres de toda América. Rememoramos así las partes más salientes de "La Araucana", el singular poema de Ercilla que describe los asedios de esa guerra, en que descoló el genio altanero de quienes sabían amar a su manera la tierra que les vio nacer, cerca de los picos más encumbrados de los Andes nevados, y cerca también de ese Conazo Pacífico que hace morir su fuerza al resaca manesmente sus olas en sus playas eremáticas y acorraladas. Como si fuese un cuadro de una ceremonia pagana, Caupulicán fue asediado vivo, sin que de sus labios surgiera el eco de una queja ante el suplicio horrible, ni de su corazón un destellamiento degradante frente a la muerte inminente..."

Quizá por eso mismo, Chile alcanzó las formas plásticas del heroísmo, modeladas por sucesivas generaciones ciudadanas, que al mismo tiempo divergen en sus opiniones internas — como corresponde a las auténticas democracias — supieron también formar sus legiones al pie de su bandera, sin que en sus filas asomara más ideal que el de defender a Chile hasta la muerte, al necesario fuese. Quizá también por eso mismo la patria de Francisco Solano López sabe honrar a sus iguales en la gloria, con la hidalga postura del caballo sin tacta, que se inclina reverente ante las victorias memorables de Chacabuco y Maipo, en las luchas por la Independencia americana. Queremos honrar de este modo la memoria y el ejemplo de los héroes chilenos, que supieron conquistar para su pueblo la libertad, merced a las invictas armas de su Ejército. Queremos demostrarles así, en esta ocasión, a los chilenos en cuanto aprecio la amable invitación extendida a nuestro General-Presidente, que he tenido de antemano palabras de agradecimiento para el soldado estadista, que en Chile encarna la impecable voluntad de triunfo que los chilenos aprendieron a enseñar desde la cuna."

EN LA EXPOSICION FUNCIONA UN REACTOR ATOMICO EN MINIATURA

Los Gobiernos de Chile y de la Unión Soviética han firmado un convenio de cooperación en el desarrollo de los usos pacíficos de la energía nuclear, lo que será de incalculable progreso para el bienestar de la humanidad. El espíritu de este acuerdo bilateral, lo refleja gráficamente la interesante exposición denominada "ATOMOS PARA LA PAZ", que está abierta en la Universidad de Chile, diariamente de 9 a 21 horas.

LOS REACTORES ATOMICOS. — En varias pautas se muestra el funcionamiento de los reactores atómicos. También hay uno de éstos en miniatura que está hecho a escala de cincuenta veces más pequeño que uno real, y funciona mediante un botón, demostrando lo que sería una reacción nuclear. Es, además, modelo del primer reactor que se perfeccionó para dicho uso.

Los reactores experimentales son instrumentos básicos para el estudio de la ciencia atómica, y para las investigaciones que se hacen en este campo. Además, sirven para la capacitación de científicos expertos en la materia. Estos reactores son contruados de acuerdo a lo estipulado en los convenios bilaterales.

México destacó que Brasil fue el primer país que recibió fondos de los Estados Unidos para construir un reactor. Este aparato está instalado en el Instituto Brasileño de Energía Atómica, en la Universidad de São Paulo.

COMO FUNCIONAN. — Un material desintegrante, como el uranio, se coloca en un reactor. Los átomos del material desintegrante se fragmentan y se separan con formidables fuerzas. Parte de los fragmentos, específicamente las partículas llamadas neutrones, mantienen la reacción al provocar el estallido de otros átomos desintegrantes. Pero en su mayor parte los fragmentos se limitan a chocar violentamente con los átomos cercanos. En el choque generan enormes cantidades de energía. Este es el calor que se podrá usar en lugar del producido por la combustión del carbón o del petróleo para hacer funcionar las centrales eléctricas atómicas del futuro.

Cabe señalar que, además de este calor, los reactores producen los radioisótopos. Estos se emplean en el diagnóstico y para el tratamiento de diversas enfermedades, como también en instrumentos industriales, en investigaciones agrícolas para mejorar el tipo de las plantas y aumentar el rendimiento de las cosechas.

CLASES ATOMICAS. — El doctor George Manóv, distinguido físico norteamericano está dictando clases sobre la energía atómica en el Instituto de Física Nuclear de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile. En uno de sus cursos se refirió a la seguridad y a la protección en el manejo de los radioisótopos, lo que ha permitido a un hombre de ciencia chileno conocer las aplicaciones a los usos pacíficos, en la medicina, la industria, la agricultura y la química. Tal como se explica en los diversos paneles de la exposición, la energía atómica, igual que la energía eléctrica, se puede manejar sin riesgo, al se toman las debidas precauciones. El propósito de los cursos del profesor Manóv es proporcionar explicaciones claras y sencillas sobre los métodos que deben tomarse en el manejo de los isótopos, subproducto de la energía atómica.

Hoy, a las 11:30 hrs. se dará una misa en la Iglesia San Agustín, que será oficiada por el R. P. Gutiérrez. Después de este acto religioso, el Comité Pro homenaje depositará una ofrenda floral en la Caja de Seguro Obrero. El domingo 9, en la Capilla del Cementerio General se oficiará una misa y culminará con una romería al monumento en donde reposan los restos de los jóvenes sacrificados. En esta oportunidad habrá uso de la palabra el Dr. Oscar Jiménez Pinochet.

Anoche, a las 23:30 horas, por Radio O'Higgins se tributó un homenaje a los caídos, a través del servicio informativo de esa emisora, bajo la responsabilidad del periodista Fernando Quezada Medina, con libretos de Alfonso Vázquez C.

3 LIBROS CONTABILIDAD 50 HOJAS \$ 998.- REEMBOLSO IMPRENTA LIBRERIA COLON. COMPANIA 1007-5760.

VENDO 2 AUTOMOVILES FORD 1955 Modelo Fairline. Con todo equipo. Puestos en Arica. Nuevos, sin uso. Mayores detalles: I. C. P. CASILLA 57-V VALPARAISO

REASUMIC AYER EL GENERAL D. BARROS En la mañana de ayer reasumió sus funciones el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general don Diego Barros Ortiz, quien regresó al país el lunes, luego de realizar una gira por las principales instalaciones y bases de la Fuerza Aérea norteamericana, accediendo a una invitación de su comandante en jefe, general Nathan Twining. Luego de reasumir, el general Barros se reunió con los jefes de las altas reparticiones de la FACh, con el objeto de conocer los diferentes problemas pendientes en ellas. Como se informó ayer, el general Barros llegó acompañado del mayor general Winflow Morse, perteneciente al Comando Aéreo del Caribe. Al mediodía el distinguido visitante fue agasajado por el Comandante en Jefe de la FACh con un almuerzo en el casino de oficiales del Grupo de Mantenimiento. Posteriormente, fue invitado a conocer las diferentes reparticiones de la Fuerza Aérea ubicadas en El Bosque, y en la noche, asistió a una comida en su honor en el Club de la Fuerza Aérea. El general Morse se dirigirá de regreso a Panamá a las 7 horas de hoy.



REACTOR ATOMICO. — En la Casa Central de la Universidad de Chile está abierta la interesante exposición sobre los usos pacíficos de la energía atómica, la que ha logrado atraer a numerosos público que ha demostrado interés por conocer las aplicaciones nucleares en beneficio de la Humanidad. En el grabado, aparecen las señoritas María Isabel Noé, María Isabel Aguirre y Ana María Noé, que atentamente observan y toman nota del funcionamiento del reactor atómico en miniatura que se encuentra en dicha muestra científica. Son alumnas del Colegio Santa Ursula de Santiago, y las 3 cursan el sexto año de humanidades, y están muy interesadas en los estudios atómicos.

ORCAR SALAS ASUMIO LA PRESIDENCIA DE COMISION DE CAMBIOS Ayer asumió la presidencia de la Comisión de Cambios Internacionales el Subsecretario de Hacienda, don Oscar Salas Elgart, representante del Presidente de la República en ese organismo.

El señor Salas desempeñará ese cargo mientras se designa la comisión definitiva.

INSERCIÓN. — LA "UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES", DECLARA:

Como resultado de la campaña sostenida por la UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES, a Jefatura del SNS ha dado instrucciones a la Perrería de respetar los perros con patente municipal vigente. Con esto, se reconoce la justicia de la posición defendida desde un principio por la UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES. Se desautoriza, al mismo tiempo, la ilegal disposición del Decreto 213, redactado por los señores Ristori y Mora, de recoger y sacrificar a los animales con patente al día. Así se admite que, por lo menos, 30.000 familias han sido privadas injustamente de sus perros, víctimas de esa disposición ilegal.

Ante la confesión del propio SNS, el señor Ministro de Salud tiene el deber de derogar inmediatamente la disposición ilegal del Decreto 213 y de sancionar a los responsables de esta violación de la Constitución y de la ley. La población, por su parte, debe defender su legítimo derecho, reconocido ahora por el SNS. Debe impedir todo abuso de la Perrería, especialmente la captura de perros con patente al día, el secuestro de animales desde recintos privados, etc. Las denuncias deben hacerse, como siempre, directamente a la UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES.

Con la ayuda de todos los buenos chilenos, la UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES seguirá adelante en su campaña "Contra la Crueldad", hasta obtener el triunfo definitivo de los principios de justicia y de humanidad.

UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES "Contra la Crueldad" Moneda 759, 2º piso — Casilla 915

MUEBLES DE OCASION

LIRA 47 — LIRA 47 COMEDOR NORMANDO, 8 piezas \$ 32.000; DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas \$ 105.000; COMEDOR CHIPPENDALE, confeccionado en lingue y placa \$ 105.000; LIVING ABANICO, en fino brocado \$ 32.000; LIVING SUPERCOMFORTABLE, tapizado en gobelino o lino floreado \$ 30.000; LIVING CAPTONE, con colchones de plumas, \$ 70.000; Muebles sencillos, licoreras, estantes para libros, mesitas enchapadas a precios bojalinos.

ATENCION ESPECIAL A PEDIDOS DE PROVINCIAS. 47 — LIRA — 47

SEXTO CONGRESO INTERAMERICANO DE EDUCACION CATELICA

A los congresistas: La SECRETARIA GENERAL atenderá desde hoy miércoles 5 en su local de la Universidad Católica. TELEFONO 33799.

no es cocinero...

pero, nos hace comer mejor!

Los hogares donde hay un Refrigerador SUPER-POLAR son lugares de buen comer... porque se compran las provisiones por mayor, por lo tanto, de mejor calidad ... y se conservan frescas y apetitosas!

\$ \$ \$ \$ \$

OJO, ahora casimires a cualquier precio

¡ATENCIÓN! COOPERATIVAS, COMERCIANTES, EMPLEADOS Y PUBLICO EN GENERAL:

La casa del casimir de Tomé y Concepción advierte: nosotros somos distribuidores y no comerciantes; por eso nadie puede competir con nuestros precios. Venga y compare personalmente cortes desde \$ 3.000 los tres metros.

LUNES 17, ULTIMO DIA

HOTEL ALAMEDA — SEGUNDO PISO
(Frente a la Estación Central)

REASUMIC AYER EL GENERAL D. BARROS

En la mañana de ayer reasumió sus funciones el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general don Diego Barros Ortiz, quien regresó al país el lunes, luego de realizar una gira por las principales instalaciones y bases de la Fuerza Aérea norteamericana, accediendo a una invitación de su comandante en jefe, general Nathan Twining. Luego de reasumir, el general Barros se reunió con los jefes de las altas reparticiones de la FACh, con el objeto de conocer los diferentes problemas pendientes en ellas. Como se informó ayer, el general Barros llegó acompañado del mayor general Winflow Morse, perteneciente al Comando Aéreo del Caribe. Al mediodía el distinguido visitante fue agasajado por el Comandante en Jefe de la FACh con un almuerzo en el casino de oficiales del Grupo de Mantenimiento. Posteriormente, fue invitado a conocer las diferentes reparticiones de la Fuerza Aérea ubicadas en El Bosque, y en la noche, asistió a una comida en su honor en el Club de la Fuerza Aérea. El general Morse se dirigirá de regreso a Panamá a las 7 horas de hoy.

NUEVO TOCADISCOS Dual

FILTRO DE RUIDOS CONTROL DE TONO

PAUSA REGULABLE DE 1 A 4 MINUTOS ENTRE DISCO Y DISCO

REPETICION AUTOMATICA PARA EL DISCO PREFERIDO

MICROCURSO PONE EN MARCHA Y CAMBIA AUTOMATICAMENTE LA AGUJA.

NORMAL (78) PONE EN MARCHA Y VUELVE LA AGUJA QUE CORRESPONDE

LA ULTIMA NOVEDAD ES EL TOCADISCOS DE LA SELVA NEGRA. MECANISMO TAN PERFECTO COMO EL DE UN RELOJ

La gran novedad del Dual 1003 Reproduce sucesivamente una serie de 10 discos de cualquier diámetro de cualquier orden.

AMPLIOS CREDITOS

ESTADO 11 SANTIAGO **ERRAZURIZ 1042 VALPARAISO**

LUJOSO REFRIGERADOR SUPER-POLAR

*** Garantía Técnica por 5 años**

sólo a \$ 150.000 al contado (más el impuesto)

6 pies cúbicos de capacidad
Silencioso y automático, sin piezas móviles
Termostato de regulación automática
Gabinete totalmente de acero, esmaltado a altas temperaturas
Integralmente fabricado en Chile

Véalo y consulte facilidades en el Almacén de Ventas de la Fabrica o donde cualquiera de sus distribuidores

Sociedad de Artefactos Eléctricos Super-Polar Ltda.
LOS INDUSTRIALES 2940 (al final de Frequel Fernández) - Teléfono 498649 - Santiago

Sobre alfabetización

Señor Director: A pesar de estar en vigencia varias leyes y decretos en favor de la alfabetización y culturización de las masas populares, como un punto negro están los 11.659 analfebetos que existen en el puer- to de San Antonio, cuya pobla- ción es de 10.000 habitantes. Se imponga de estas condi- ciones, por cuanto nos perfo- ramos a todos. Estamos traba- jando en la fábrica de ma- dres en la fábrica de Chobún, por la prensa de Arancibia, la firma constructora Arancibia, cuyo jefe hemos re- conocido y este señor nos con- sidera en mala forma.

Saludamos atentamente al
Señor Director. Carnet 00815. Y.
Sanjaque

Despachado por Congreso proyecto sobre Plan de Obras Públicas en Aisén y Chiloé

Cámara de Diputados tomó conocimiento del Presupuesto para 1957 y del proyecto que aumenta la asignación familiar de los empleados públicos

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó todas las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto, originado en una moción del diputado Julio von Mühlenbrock, que distribuye los fondos que consulta la Ley 12.084, sobre reforma tributaria, para la realización de un plan extraordinario de obras públicas en las provincias de Aisén y Chiloé.

Este plan comprende la construcción y terminación de importantes caminos, puentes, puertos, aeródromos y frigoríficos en las provincias señaladas. Para financiar las obras, el artículo 31 de la ley dispone que en los Presupuestos de Entradas y Gastos de la Nación de diez años consecutivos, a contar de 1957, se consigne la suma de 2.500 millones de pesos, lo que permitirá una disponibilidad total de 2.500 millones de pesos, para los fines que se persiguen, que permitirán un considerable adelanto en la zona austral.

En consecuencia, el proyecto, quedó en situación de ser comunicado al Ejecutivo, para la firma del Jefe del Estado y su publicación como ley de la República.

URGENCIAS.— En la sesión especial que la Cámara celebró entre las 15 y 16 horas, se calificaron de "urgencia" (despacho dentro de 30 días) las urgencias hechas por el Ejecutivo para el despacho del proyecto que modifica la división administrativa de la provincia de Aisén y de la región continental de Chiloé, y del que autoriza a la Municipalidad de Santiago para ceder gratuitamente al Fisco los terrenos públicos en el barrio Villacura, para el funcionamiento de las Agencias Especializadas de la Organización de las Naciones Unidas.

CUENTA.— Entre los documentos que el Ejecutivo presentó al Congreso, se informó de tres: 1) Aumento de \$ 3.600 por carga el monto de la asignación familiar de los empleados de la Administración Pública; 2) Aumento de la asignación familiar de los empleados de la Administración Pública; 3) Aumento de la asignación familiar de los empleados de la Administración Pública.

Fueron aprobados los siguientes proyectos de ley: 1) Autoriza a la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas para revalorizar el activo de la Compañía del Teléfono Comercial; 2) Autoriza a la Municipalidad de Puchuncaví para contratar un empréstito; 3) Autoriza al Presidente de la República para vender una propiedad fiscal en Concepción; 4) Consulta normas

Hugo Zepeda no será candidato a senador liberal por Santiago

El presidente del Partido Liberal, diputado Hugo Zepeda, declinó ayer la candidatura a senador por Santiago.

En reunión de la Junta Ejecutiva Liberal, celebrada ayer, el señor Zepeda informó que, por su condición de diputado, no puede abandonar la diputación por esa provincia, por el peligro de disminuir con su retiro los efectivos liberales en esa zona. Finalmente, agradeció la designación de que había sido objeto por la Junta, y declinó la postulación.

La Junta, oído este informe, acordó facultar a la mesa directiva y a la Comisión Electoral del partido, para que designen en forma definitiva al candidato a senador por Santiago, y todo lo relacionado con la forma en que se presentará.

aciones que el Senado introdujo al proyecto que autoriza la contratación de empréstitos a las Municipalidades de Antofagasta, Cartagena, Castro, Constitución y Trome, para destinarse al fomento del turismo. Por las mismas razones que afectan a Calama, no se autorizó el empréstito de Antofagasta.

Se inició la votación de las modificaciones del Senado al proyecto que otorga el beneficio de la asignación familiar y el reajuste de pensiones a los jubilados de notarios, Conservadores de Bienes Raíces y Archivos Judiciales. Por haber llegado la hora del término de la sesión, se despachó únicamente hasta el artículo tercero.

Continuó la discusión, y quedó pendiente el proyecto que habilita como puertos mayores los de Ancud, Castro y Puerto Chacabuco. En todo caso, se acordó aprobar, por 27 votos contra 16, la clausura del debate.

La Sala acordó prorrogar hasta el término del constitucional, 27 de septiembre, el plazo para despachar el proyecto que aumenta a cinco años el plazo para pagar las instalaciones domiciliarias de agua potable y electrificación, que efectúan los Talleres Sanitarios del Servicio Nacional de Salud.

Se resolvió enviar nuevamente a Comisión el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Providencia para contratar un empréstito.

DIECIOCHO PROYECTOS DE INTERES LOCAL APROBO AYER EL SENADO

Diversos proyectos de interés local, despachó ayer el Senado, en su sesión ordinaria, además de continuar la discusión general del proyecto que favorece a los comunistas, en cuanto permite su reinscripción en los Registros Electorales.

Los proyectos aprobados son los siguientes: 1) Autoriza a la Municipalidad de Valparaíso para enajenar un bien raíz de su dominio; 2) Autoriza a la Municipalidad de Retiro para transferir, gratuitamente, al Fisco un terreno de su propiedad; 3) Autoriza la erección de un monumento a don Bernardo O'Higgins en Maipú; 4) Modifica la ley 11.248, que cambió de nombre a la calle Simón Bolívar, del Cerro Esperanza, de Valparaíso; 5) Denomina "Dr. Exequiel González Cortés" a la actual calle "Hospital", de la comuna de San Vicente; 6) Transfiere a sus actuales ocupantes terrenos fiscales ubicados en San Antonio; 7) Concede recursos al Instituto de Ciencias Penales; 8) Concede amnistía a don Sergio Costagliola Carotti; 9) Modifica la ley 10.811, sobre pavimentación de caminos en la

provincia de Talca; 10) Crea el Escalafón de Constructores Civiles Universitarios en la planta de la Corporación de la Vivienda; 11) Libera de derechos de información a chasquis destinados a la Municipalidad de Santiago; 12) Concede beneficios a personal de oficiales, suboficiales y tropa del Cuerpo de Carabineros de Chile; del 12 al 18; Autoriza la contratación de empréstitos a las Municipalidades de San Bernardo, Santa María, Romeral, Toltén, Yumbes, Buena Vista, Las Barrancas y Longaví.

LEY DE DEFENSA.— En la discusión general del proyecto que modifica la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, permitiendo la reinscripción de los comunistas en los Registros Electorales, usó de la palabra el senador Martones, demócrata, sostuvo que la Ley de Defensa es inconstitucional, y al efecto leyó largos capítulos de los discursos que con ocasión del proyecto respectivo pronunciaron los senadores Larraín, Cruz-Coke y Horacio Walker. Defendió ardientemente a los comunistas, lo que motivó una interrupción del senador Coloma, quien dijo que el señor Martones podría gastar el mismo esfuerzo en la defensa de aquellos pueblos sojuzgados por la tiranía comunista.

HORA DE INCIDENTES.— Los candidatos definitivos resultaron de la lucha interna, a realizarse en breve, el salto; adhirió a sus palabras el señor Mora, radical. El señor Cruz Coke habló de la huelga bancaria y de la libertad sindical.

HACE 1.463 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.

Manifestación a don Rudecindo Ortega ofrecerán los radicales doctrinarios

El viernes próximo se efectuará el homenaje que el Partido Radical Doctrinario, ofrecerá al Embajador de Chile en la Organización de las Naciones Unidas, don Rudecindo Ortega, con motivo de su visita al país.

El señor Ortega será recibido por la Asamblea de Santiago, que funciona en Compañía 1488, en sesión solemne, a las

19 horas. Destacados oradores harán uso de la palabra. Además se exhibirá una película sobre la labor del organismo internacional, ante el cual está acreditado como Embajador.

Después de la sesión, el señor Ortega y señora serán festejados con una comida, que les dará la directiva nacional radical doctrinaria, en los comedores del club del partido.

PROCLAMADO DIEGO LIRA CANDIDATO A SENADOR POR EL NORTE CHICO

LA SERENA.— En la directiva provincial del PAL se informó que la Junta Ejecutiva Agrariolaborista, en reciente sesión, proclamó al señor Diego Lira Vergara, ex Ministro de Minería, y actual vicepresidente de la Corporación de Inversiones, como candidato a senador por Coquimbo y Atacama.

Esta candidatura será apoyada por la de René Benavides, diputado por Coquimbo, quien postula a su reelección. (Luis Muñoz Lira, corresponsal.)

523 CLAUSURAS FUERON APLICADAS DURANTE EL MES DE AGOSTO POR SAP

El Superintendente de Abastecimientos y Precios, Luis Silva Sotomayor, informó en la tarde de ayer que durante el mes de agosto la Delegación Provincial de Santiago había efectuado 523 clausuras de establecimientos comerciales sorprendidos operando con los artículos declarados de primera necesidad. Agregó asimismo que numerosos comerciantes habían sido sancionados con multas que ascendían a la suma de \$ 4.200.000, que han sido ingresados a la Tesorería provincial de Santiago.

TARJETAS SALUDO-VISITA SANTOS CUMPLEAÑOS BAUTIZO MATRIMONIO IMPRENTA Y LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007 POR MAYOR: STGO. DOMINGO 1945

VEDETTE SIMCA

En exhibición día y noche en: PROVIDENCIA 1116 - TELEFONO 47934.

GESTION PARLAMENTARIA PARA BUSCAR SOLUCION A LA HUELGA BANCARIA

En la presidencia de la Cámara de Diputados se efectuó ayer una reunión de jefes de partidos, a la que concurrieron el presidente de la Corporación, Hugo Zepeda y Sergio Sepúlveda, liberales; Rafael Agustín Gumucio, falangista; José Cueto, del FIAP; Edgardo Maza, socialista; y el señor Alejandro Ríos Valdizola, radical.

La reunión tuvo por objeto impulsar una gestión parlamentaria para solucionar el conflicto bancario, lo que se acordó en principio. Informado de ello, el presidente del Senado, don Fernando Alessandri, concordó con la idea y quedó de efectuar sondeos preliminares, para comprobar la disposición del Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira. En esta oportunidad, a los alumnos distinguidos en el Concurso Literario, el diplomático les entregará premios de este certamen.

Además, se entregará los premios a los alumnos del Cuadro Arístico, por el directorio del Instituto. Terminará el acto con un coctel que será ofrecido por el profesorado del plantel a los invitados.

Por intermedio de la Radio Corporación, el señor Luis Aza-Car se dictará una charla sobre el tema "Relaciones Comerciales entre Chile y Brasil", la que se efectuará a las 23 horas.

HOMENAJE ROTARIO.— Por su parte, el Rotary Club de Santiago Sur, en su última reunión rindió homenaje al Brasil, con motivo de su aniversario que se celebra el viernes. El rotario señor Alberto Brönmann, a nombre de la institución dio lectura a un interesante trabajo sobre la historia del país.

Agradecido el homenaje de su país, el Agregado Naval de Brasil, comandante señor José Fajó de Lima.

HOY SESIONA LA MUNICIPALIDAD

Bajo la presidencia de la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto, celebrará hoy, a las 10 horas, sesión ordinaria la Municipalidad de Santiago. En la tabla de materias en su gran mayoría informes recaídos en diversas solicitudes, se destaca una moción del regidor, señor Voltaire Lois, para que el Estado en que se celebrará el Campeonato Mundial de Fútbol se construya en terrenos del Parque Cousiño. Se anota, también un informe de la Comisión de Hacienda, que propone suplementar en \$ 1.100.000 el ítem "Fiestas Nacionales", con el objeto de financiar las fiestas de las próximas Fiestas Patrias.

HOMENAJE A V. PAZ ESTENSOR EN EL TEATRO BALMACEA

Con motivo de la visita a nuestro país del ex Presidente de Bolivia, señor Víctor Paz Estenssoro, se han programado diversos actos públicos y el Centro Chileno-Boliviano de Cultura ha estimado necesario adherir a estas manifestaciones de aprecio, sealando públicamente al ex Mandatario.

Para tal efecto, realizará mañana, de 18 a 22 horas, un acto público en el Teatro Balmaceda, el cual asistirá el señor Paz Estenssoro, quien hablará en esta concentración.

El Centro Chileno-Boliviano de Cultura invita al pueblo de Santiago a expresar su congratulación por la presencia de tan señalado hombre público.

Hablarán, además, el senador general Raúl Ampuero, secretario general del Partido Socialista Popular; don Mamerto Figueroa, líder de la Alianza Nacional de Trabajadores; Dr. Víctor Barberá, ex presidente de la Federación de Estudiantes de Chile; Luis González Zenteno, presidente del Centro, y los señores Enrique Sepúlveda y Augusto Morúa, dirigentes de este mismo organismo.

Se llevarán a efecto, asimismo, algunos números de música folklórica boliviana.

523 CLAUSURAS FUERON APLICADAS DURANTE EL MES DE AGOSTO POR SAP

El Superintendente de Abastecimientos y Precios, Luis Silva Sotomayor, informó en la tarde de ayer que durante el mes de agosto la Delegación Provincial de Santiago había efectuado 523 clausuras de establecimientos comerciales sorprendidos operando con los artículos declarados de primera necesidad. Agregó asimismo que numerosos comerciantes habían sido sancionados con multas que ascendían a la suma de \$ 4.200.000, que han sido ingresados a la Tesorería provincial de Santiago.

TARJETAS SALUDO-VISITA SANTOS CUMPLEAÑOS BAUTIZO MATRIMONIO IMPRENTA Y LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007 POR MAYOR: STGO. DOMINGO 1945

VEDETTE SIMCA

En exhibición día y noche en: PROVIDENCIA 1116 - TELEFONO 47934.

ANTE EL CONFLICTO BANCARIO

El Comercio del país sufre en estos momentos las consecuencias del conflicto bancario, provocado por actitudes precipitadas y tomadas al margen de la ley, de las que se derivan perjuicios incalculables para la estabilidad económica y social de la nación. Todo esto ocurre cuando el país procura superar la grave situación provocada por una inflación descontrolada y busca rectificar su economía mediante un plan de estabilización, el que, no obstante los severos sacrificios impuestos a todos los sectores, ha contado con la colaboración de empresarios, empleados y obreros.

La Cámara Central de Comercio de Chile confía en la sensatez y cordura del gremio de los empleados bancarios, con el cual el comercio tiene estrecho contacto y hace un llamado para que, sin insistir en pretensiones a beneficios especiales de que patrióticamente se priva el resto de los asalariados, pronto normalicen la situación que perturba el desenvolvimiento comercial del país y eviten así mayores males a la economía nacional y a la convivencia social.

CAMARA CENTRAL DE COMERCIO DE CHILE

Do sesiones especiales celebrará hoy la Cámara

De 10 a 13 horas, la Cámara de Diputados celebrará hoy sesión especial, para debatir el problema habitacional del país. En la noche, de 22.30 a 24 horas, también en sesión especial, se ocupará de la situación de la huelga bancaria.

HOMENAJE A BRASIL SE EFECTUARA HOY EN ESC. QUE LLEVA SU NOMBRE

Con motivo del aniversario de la Independencia del Brasil, el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura ha venido celebrando un variado programa de actos en homenaje a dicho país, que se iniciaron el lunes.

A las 11 horas de hoy, en la Escuela Brasil, se efectuará un acto que contará con la asistencia del Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira. En esta oportunidad, a los alumnos distinguidos en el Concurso Literario, el diplomático les entregará premios de este certamen.

Además, se entregará los premios a los alumnos del Cuadro Arístico, por el directorio del Instituto. Terminará el acto con un coctel que será ofrecido por el profesorado del plantel a los invitados.

Por intermedio de la Radio Corporación, el señor Luis Aza-Car se dictará una charla sobre el tema "Relaciones Comerciales entre Chile y Brasil", la que se efectuará a las 23 horas.

HOMENAJE ROTARIO.— Por su parte, el Rotary Club de Santiago Sur, en su última reunión rindió homenaje al Brasil, con motivo de su aniversario que se celebra el viernes. El rotario señor Alberto Brönmann, a nombre de la institución dio lectura a un interesante trabajo sobre la historia del país.

Agradecido el homenaje de su país, el Agregado Naval de Brasil, comandante señor José Fajó de Lima.

HOY SESIONA LA MUNICIPALIDAD

Bajo la presidencia de la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto, celebrará hoy, a las 10 horas, sesión ordinaria la Municipalidad de Santiago. En la tabla de materias en su gran mayoría informes recaídos en diversas solicitudes, se destaca una moción del regidor, señor Voltaire Lois, para que el Estado en que se celebrará el Campeonato Mundial de Fútbol se construya en terrenos del Parque Cousiño. Se anota, también un informe de la Comisión de Hacienda, que propone suplementar en \$ 1.100.000 el ítem "Fiestas Nacionales", con el objeto de financiar las fiestas de las próximas Fiestas Patrias.

HOMENAJE A V. PAZ ESTENSOR EN EL TEATRO BALMACEA

Con motivo de la visita a nuestro país del ex Presidente de Bolivia, señor Víctor Paz Estenssoro, se han programado diversos actos públicos y el Centro Chileno-Boliviano de Cultura ha estimado necesario adherir a estas manifestaciones de aprecio, sealando públicamente al ex Mandatario.

Para tal efecto, realizará mañana, de 18 a 22 horas, un acto público en el Teatro Balmaceda, el cual asistirá el señor Paz Estenssoro, quien hablará en esta concentración.

El Centro Chileno-Boliviano de Cultura invita al pueblo de Santiago a expresar su congratulación por la presencia de tan señalado hombre público.

Hablarán, además, el senador general Raúl Ampuero, secretario general del Partido Socialista Popular; don Mamerto Figueroa, líder de la Alianza Nacional de Trabajadores; Dr. Víctor Barberá, ex presidente de la Federación de Estudiantes de Chile; Luis González Zenteno, presidente del Centro, y los señores Enrique Sepúlveda y Augusto Morúa, dirigentes de este mismo organismo.

Se llevarán a efecto, asimismo, algunos números de música folklórica boliviana.

523 CLAUSURAS FUERON APLICADAS DURANTE EL MES DE AGOSTO POR SAP

El Superintendente de Abastecimientos y Precios, Luis Silva Sotomayor, informó en la tarde de ayer que durante el mes de agosto la Delegación Provincial de Santiago había efectuado 523 clausuras de establecimientos comerciales sorprendidos operando con los artículos declarados de primera necesidad. Agregó asimismo que numerosos comerciantes habían sido sancionados con multas que ascendían a la suma de \$ 4.200.000, que han sido ingresados a la Tesorería provincial de Santiago.

TARJETAS SALUDO-VISITA SANTOS CUMPLEAÑOS BAUTIZO MATRIMONIO IMPRENTA Y LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007 POR MAYOR: STGO. DOMINGO 1945

VEDETTE SIMCA

En exhibición día y noche en: PROVIDENCIA 1116 - TELEFONO 47934.

ANTE EL CONFLICTO BANCARIO

El Comercio del país sufre en estos momentos las consecuencias del conflicto bancario, provocado por actitudes precipitadas y tomadas al margen de la ley, de las que se derivan perjuicios incalculables para la estabilidad económica y social de la nación. Todo esto ocurre cuando el país procura superar la grave situación provocada por una inflación descontrolada y busca rectificar su economía mediante un plan de estabilización, el que, no obstante los severos sacrificios impuestos a todos los sectores, ha contado con la colaboración de empresarios, empleados y obreros.

La Cámara Central de Comercio de Chile confía en la sensatez y cordura del gremio de los empleados bancarios, con el cual el comercio tiene estrecho contacto y hace un llamado para que, sin insistir en pretensiones a beneficios especiales de que patrióticamente se priva el resto de los asalariados, pronto normalicen la situación que perturba el desenvolvimiento comercial del país y eviten así mayores males a la economía nacional y a la convivencia social.

CAMARA CENTRAL DE COMERCIO DE CHILE

De N. YAREZ SILVA

Judith Alpi en el Petit Palais de Paris

Sabemos que el Gobierno francés ha comprado un cuadro de Rosa Biancas a la distinguida pintora chilena Judith Alpi, para colgarlo en las gloriosas murallas del Palacio de Bellas Artes de la Ville de París, que se conoce familiar y cariñosamente por el nombre de Petit Palais.

Esta noticia no podíamos dejar que pasase inadvertida para nuestro público, y, sobre todo, para la gente de arte chilena. La agraciada con esta gran distinción es una artista de serio y sólido prestigio en Chile, ha obtenido todas las recompensas de los salones, es una gran retratista, y no sólo en la figura es de una gran calidad, sino que además en los últimos años de trabajo, años recientes, la hemos visto acrecentar con un raro talento, hasta el punto que sus exposiciones de flores, han sido conjuntos homogéneos en el género y de una belleza extraordinaria.

El Gobierno francés, o sea, su Comisión de Bellas Artes, ha elegido para comprarle y honrarla con su exhibición en el Petit Palais, unas rosas blancas, y recordamos haberle visto con este tema, cartones verdaderamente admirables.

Judith Alpi fue una de las discípulas más afortunadas del maestro español Fernando Alvarez de Sotomayor, y tomó de él su gusto, su pincelada sedosa, su fineza de dibujo, y antes que nada, ese aspecto de suprema elegancia que tiene el autor de "Orfeo y las Bacantes", que está en nuestro Museo Permanente como recuerdo del gran artista que tanto bien hizo al arte chileno durante su permanencia en nuestro país, desde el año 1908 hasta el de 1913.

No estaría de más que hiciésemos recuerdos de lo que es y ha sido el Petit Palais, una de las colecciones artísticas más interesantes que cuenta la ciudad de París, instalado frente al Gran Palais, donde se hacen las exposiciones anuales, y donde tienen lugar actos de equitación y exposiciones de industrias, la del automóvil y otras, como las de las artes del hogar, como ya tuvo ocasión de ver en París.

Esta colección no tenía, hasta 1890, un sitio donde guardar los tesoros artísticos que poseía la ciudad, hasta que se inauguró el Petit Palais, en el año 1903. Hizo los planos del palacio, por oposición a un concurso abierto para el efecto, Charles Girault, que realizó con elegancia y maestría, aquel palacio moderno, situado en los Campos Elíseos, mirando por uno de sus lados al Puente de Alejandro III, que cruza el Sena, para ir, por allá lejos, después de cruzar la vista una hermosa Plaza, con las torres de los Invalides, donde bajo una luz de amanecer, duermen para siempre las cenizas de Napoleón I.

La impresión que causa al viajero o estudiante de arte al Petit Palais es grandiosa, desde su entrada, el porche monumental, edificación que previó Luis XV y Mansard, y que fue realizada en 1890. Un jardín interior, lleno de fuentes, de patios floridos, es algo sencillamente encantador.

Agradecido el homenaje de su país, el Agregado Naval de Brasil, comandante señor José Fajó de Lima.

Esta colección de arte, que es la base sólida de la colección de la colección de Augusto Dutuit, coleccionista célebre, muerto en Roma, en su villa de la Via del Babuino. Esta colección había tardado cincuenta años en reunirse, ayudado el donador, por su hermano Eugenio, ambos coleccionistas de exquisito gusto y de una gran paciencia, para lograr aquel conjunto admirable de arte. El 11 de diciembre de 1902 lo inauguraba M. Loubet, Presidente de la República francesa, en esa época, y se llamó aquel palacio de las Bellas Artes de la Ciudad de París.

Esta colección de arte, que es la base sólida de la colección de la colección de Augusto Dutuit, coleccionista célebre, muerto en Roma, en su villa de la Via del Babuino. Esta colección había tardado cincuenta años en reunirse, ayudado el donador, por su hermano Eugenio, ambos coleccionistas de exquisito gusto y de una gran paciencia, para lograr aquel conjunto admirable de arte. El 11 de diciembre de 1902 lo inauguraba M. Loubet, Presidente de la República francesa, en esa época, y se llamó aquel palacio de las Bellas Artes de la Ciudad de París.

HOY SESIONA LA MUNICIPALIDAD

Bajo la presidencia de la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto, celebrará hoy, a las 10 horas, sesión ordinaria la Municipalidad de Santiago. En la tabla de materias en su gran mayoría informes recaídos en diversas solicitudes, se destaca una moción del regidor, señor Voltaire Lois, para que el Estado en que se celebrará el Campeonato Mundial de Fútbol se construya en terrenos del Parque Cousiño. Se anota, también un informe de la Comisión de Hacienda, que propone suplementar en \$ 1.100.000 el ítem "Fiestas Nacionales", con el objeto de financiar las fiestas de las próximas Fiestas Patrias.

HOMENAJE A V. PAZ ESTENSOR EN EL TEATRO BALMACEA

Con motivo de la visita a nuestro país del ex Presidente de Bolivia, señor Víctor Paz Estenssoro, se han programado diversos actos públicos y el Centro Chileno-Boliviano de Cultura ha estimado necesario adherir a estas manifestaciones de aprecio, sealando públicamente al ex Mandatario.

Para tal efecto, realizará mañana, de 18 a 22 horas, un acto público en el Teatro Balmaceda, el cual asistirá el señor Paz Estenssoro, quien hablará en esta concentración.

El Centro Chileno-Boliviano de Cultura invita al pueblo de Santiago a expresar su congratulación por la presencia de tan señalado hombre público.

Hablarán, además, el senador general Raúl Ampuero, secretario general del Partido Socialista Popular; don Mamerto Figueroa, líder de la Alianza Nacional de Trabajadores; Dr. Víctor Barberá, ex presidente de la Federación de Estudiantes de Chile; Luis González Zenteno, presidente del Centro, y los señores Enrique Sepúlveda y Augusto Morúa, dirigentes de este mismo organismo.

Se llevarán a efecto, asimismo, algunos números de música folklórica boliviana.

523 CLAUSURAS FUERON APLICADAS DURANTE EL MES DE AGOSTO POR SAP

El Superintendente de Abastecimientos y Precios, Luis Silva Sotomayor, informó en la tarde de ayer que durante el mes de agosto la Delegación Provincial de Santiago había efectuado 523 clausuras de establecimientos comerciales sorprendidos operando con los artículos declarados de primera necesidad. Agregó asimismo que numerosos comerciantes habían sido sancionados con multas que ascendían a la suma de \$ 4.200.000, que han sido ingresados a la Tesorería provincial de Santiago.

TARJETAS SALUDO-VISITA SANTOS CUMPLEAÑOS BAUTIZO MATRIMONIO IMPRENTA Y LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007 POR MAYOR: STGO. DOMINGO 1945

VEDETTE SIMCA

En exhibición día y noche en: PROVIDENCIA 1116 - TELEFONO 47934.

ANTE EL CONFLICTO BANCARIO

El Comercio del país sufre en estos momentos las consecuencias del conflicto bancario, provocado por actitudes precipitadas y tomadas al margen de la ley, de las que se derivan perjuicios incalculables para la estabilidad económica y social de la nación. Todo esto ocurre cuando el país procura superar la grave situación provocada por una inflación descontrolada y busca rectificar su economía mediante un plan de estabilización, el que, no obstante los severos sacrificios impuestos a todos los sectores, ha contado con la colaboración de empresarios, empleados y obreros.

La Cámara Central de Comercio de Chile confía en la sensatez y cordura del gremio de los empleados bancarios, con el cual el comercio tiene estrecho contacto y hace un llamado para que, sin insistir en pretensiones a beneficios especiales de que patrióticamente se priva el resto de los asalariados, pronto normalicen la situación que perturba el desenvolvimiento comercial del país y eviten así mayores males a la economía nacional y a la convivencia social.

CAMARA CENTRAL DE COMERCIO DE CHILE

HERMANDAD DE LA COSTA SE REUNE ESTA NOCHE

Esta noche a las 21 horas en los comedores del Club de la Unión se realizará el tradicional asafarrancho mensual de los Hermanos de la Costa, durante el cual se abrirá un foro sobre la situación actual de las actividades pesqueras en Chile y las proyecciones futuras de esta importante industria nacional.

Se rendirá un homenaje de despedida al doctor Juan Marín, con motivo de dirigirse a EE. UU. para asumir la Secretaría Cultural de la Organización de los Estados Americanos OEA.

El programa comprende la incorporación de 8 candidatos a ingresar a filas con el ceremonial de rigor.

Terminará el acto con la proyección de 3 películas en colores sobre temas de pesca y de navegación deportiva.

dependencia Nacional". A esta reunión se invita a todos los socios del Instituto, como también al público en general.

TRIUNFO LA LINEA "F" DE CHRISTIAN DIOR EN PRESENTACION DE LOS GOBELINOS



La Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, presidió ayer la gran exhibición de Modos presentada por Los Gobelinos, como iniciación de la temporada Primavera-Verano 1951-1952. En el grabado, se ve a la Primera Dama, acompañada de las señoras Letelier de Donoso y Ovalle de Lira. La modelo luce un conjunto que Pierre Balmain bautizó con el nombre de "Jolie Femme", compuesto de tapado y traje azul marino, en que el vestido lleva el corsage bordado en blanco.

La línea "F", nacida de la imaginación prodigiosa del modisto francés Christian Dior, reinará en Chile en la temporada que se avizora. Esa es la conclusión que puede sacarse de la primera exhibición de modelos realizada ayer en Los Gobelinos, donde las damas chilenas admiraron la nueva colección Primavera-Verano 1951 y 1952.

Más de cien modelos, cuarenta de ellos creados por Dior, exclusivamente para Los Gobelinos, pusieron ante la vista de las asistentes a la exhibición, y el triunfo de la línea "F", línea "Flecha", línea "Feminidad" fue indiscutible. Los modelos de Dior, nacidos nuevamente de una letra del alfabeto, conquistaron al público chileno, como anteriormente lo había hecho la línea "A", la línea "H" y la línea "Y".

Los trajes, tapados, abrigos, dos piezas y tocados, están dominados por un principio general que asocia el garbo y la esbeltez. El talle es alto las líneas en flecha. El montaje de las mangas cubre una silueta recta en la que un artificio de corte ahueca el perfil en "F" justamente bajo el pecho.

Además, la moda para la temporada que se inicia con septiembre, tiene características comunes muy bien aprovechadas por Dior, que están destinadas a ser aceptadas por las damas chilenas.

La colección presentó el ya famoso "Caraco", en todas formas y colores para satisfacer los gustos más caprichosos. El "Caraco", llamado el protagonista de la temporada, es un acompañamiento de falda parecida a un bolero que puede sustituir al traje sastre.

Además, y siempre siguiendo los dictados de Dior, las tendidas mostraron más sencillez, sarpas y "cheviotes" secos y suaves al tacto. Resparecieron las muselinas y el georgette, además de muchos estampados, especialmente en la noche al trazo que bordados, algunos en pedrería.

En los ciento veinte conjuntos de la hermosa colección se pudo admirar la abundancia de cinturones que no estrechan el talle, sino que lo indican alto, acompañados de una gran variedad de botones, muchos de fantasía.

Los modelos chilenos y extranjeros acompañaron sus conjuntos con guantes en todos los largos, de preferencia en tonos beige o de color leonado.

En los colores en telas, el negro llevó preferencia sobre el azul marino. Durante el día los tonos grises, beige, pardos y rubios, y los matices naturales combinados con el rojo Dior azul vivo, azul mediterráneo, verdes, esmeralda o reflejos de opalina.

La exhibición de ayer en Los Gobelinos, volverá a repetirse hoy y mañana, para las damas santiaguinas en el Salón de Exhibiciones, tal como tradicionalmente se ha venido haciendo desde hace años.

PROXIMO PAPERCHASE. — Circula la siguiente invitación: Luis Neut Latour, presidente del Santiago Paperchase Club, tiene el agrado de invitar a usted al paperchase que se efectuará en los campos de Apuquén, en honor del "Valparaiso Paperchase Club", el domingo 9 del presente, partiendo a las 10 horas, desde la Plaza de la Iglesia de los Dominicos, también al almuerzo que se servirá a las 13 horas, en el casino del Club.

COMIDA INAUGURAL DEL CONGRESO DE REHABILITACION INFANTIL. — Hoy, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en el Hotel Carrera, la comida en honor de los delegados extranjeros, con que se iniciará los actos del Primer Congreso Chileno de Rehabilitación Infantil.

COMIDA A AGREGADO CULTURAL DE BOLIVIA. — La Primera Secretaria de la Embajada del Paraguay, señorita Pilar Mañé, ofrece una comida en honor de la Agregada Cultural a la Embajada de Bolivia, señora María Elba Gutiérrez, a la que asistieron, entre otras personas, el Embajador del Paraguay, don Manuel de los Ríos, y señoras: Agreda Militar, mayor Luis Florentini, y señoras: señorita Lucía Suárez, del Ceremonial y Protocolo; Dra. Maritza Peña, señora Rosaura Martínez, Sr. Cristóbal, señores Víctor Bianchi, Mario Arnelo, Carlos Jorquera, Roman Alegria y Augusto Montesinos.

NACIMIENTO. — Ha nacido en la Clínica Santa María, María Consuelo, hija del señor Sergio Ojeda Valdés y de la señora Graciela Ossa de Ojeda.

ENFERMOS. — Delicada de salud, a raíz de un accidente automovilístico, la señora Adriana Letelier de Ovalle.

MARANA SE TRASLADARAN FINLAYSON ELLIOT. — Mañana, a las 15.30 horas, serán trasladados los restos del malogrado filósofo y profesor señor Clarence Finlayson Elliot, descendiente de la tumba en que provisoriamente descansaban en el Cementerio General, a un nicho perpetuo del Cementerio Católico.

Se invita especialmente a los que fueron sus amigos y discípulos, a acompañar los restos a su última y definitiva morada, juntándose a las 15.25 horas en la puerta del Cementerio General.



"Singapur" y "Celestin" fueron dos de los 120 modelos presentados ayer por Los Gobelinos, en que por primera vez se exhibió la nueva línea "Flecha", de Dior, y las últimas novedades de la moda parisienne. "Singapur", creado por Christian Dior especialmente para Chile, es un conjunto estampado en tono testado y blanco con sobrefalda y cinturón. "Celestin", también de Dior, es un conjunto delicado formado por traje tipo solera y chaqueta "Caraco".

Recepción en honor del ex Presidente de Bolivia don Victor Paz Estenssoro y señora.

El Embajador de Bolivia, Excmo. señor Fernando Hurtado de Chimal, y señora Ana María Repullos-Ferrari de Hurtado, ofrecerán esta tarde, de 19 a 21 horas, una recepción en la sede de esa misión diplomática, en honor del ilustre visitante y ex Presidente de Bolivia, don Victor Paz Estenssoro y señora.



EN SEWELL. — Aspecto de la mesa de honor en la comida ofrecida por la gerencia de Braden Copper Company, en el "Teniente Club" de Sewell, al Excmo. señor Embajador de los Estados Unidos, esposa e hija, con motivo de su reciente visita a dicho mineral. De izquierda a derecha aparecen la señora de Lyon, señor R. M. Hadiman, gerente general de Braden Copper Company, señora De Eaken, esposa del Embajador de Italia, y señor Embajador de Chile, señor Cecil B. Lyon, Embajador de los Estados Unidos, y señora De Grani, esposa del sub gerente general del mineral "El Teniente".

DIPLOMATICAS. — Fue bautizado en la Clínica Santa María, Augusto, hijo del Segundo Secretario de la Embajada del Perú, señor Jorge Morelli Pando, y señora María Luisa Salgado de Morelli.

Fueron sus padrinos la Embajadora del Perú, señora Elizabeth Radulescu de Goytisolo, y el señor Manuel Bianchi Pérez de Castro.

El Agregado Naval a la Embajada del Perú capitán de navío don Jorge Barreto Alvar, y señora Olinda Tavera de Barreto, han fijado su nueva residencia en la calle San Antonio 60, departamento 702.

PROXIMO MATRIMONIO. — Se ha fijado para el domingo 4 de noviembre, a las 12.15 horas, en la Iglesia de San Ignacio, el matrimonio de la señorita Carmen Paul Errázuriz con el señor Agustín Marín Goycolea.

A LAS OFICINISTAS. — Se nos encarga invitar a las oficinistas a la santa misa del primer viernes, a las 19 horas, en Agustinas 1480.

Casa Maxwell presenta en el Hotel Carrera.

Realizará el caminar de los modelos calzados ARTIGAS

Estamos en una temporada, en que los desfiles de moda son la mayor preocupación de las elegantes. Todas las casas están deseosas de presentar los últimos modelos para la nueva temporada. Las colecciones se suceden una detrás de otra; incluso, dos desfiles en el mismo día, y son escasas las maniqués en esta temporada de febril trabajo. Todo en preparación, y se corre de una casa hacia otra para poder cumplir con todos los compromisos. Hoy día se puede comparar entre las más importantes ciudades que, con fina distinción, presenta la moda en todos sus diferentes aspectos.

Hoy miércoles, a las 17 horas, en el segundo piso del Hotel Carrera, Casa Maxwell presentará una exclusiva de telas artísticas, finisimos, en blusas, faldas pantalones, echarpes de vicuña legítima.

Como una cinta cinematográfica en colores, desfilará para los asistentes una moda pintoresca, de tonalidades escapadas de la caprichosa paleta de un pintor fantasista.

Complementará las graciosas telas, Calados Artigas. Sus impecables modelos destacarán una línea de variedad basada en maravilloso trabajo de artesanía.

Carteras Rosyl, con sus notables creaciones de carteras finas, contribuirá a embellecer esta presentación. Se lucirán modelos de carteras en paja americana, gamusa, cuero de chanchito, charolita, etc.

Los problemas de la belleza se insinúan al iniciarse la vida de la mujer. Para la solución de estos problemas, Artez Westley ha creado una línea científica de especialidades, las cuales serán aplicadas esta tarde a los modelos.

La dirección del Hotel Carrera nos encarga informar que no se reservan mesas en los días de desfile, cobrándose, además, \$ 50 de derecho a coger charge.

Funerales de la señora Ruby von B. de Vidal.

Motivo de profundo pesar en nuestros círculos sociales ha sido el sensible fallecimiento de la señora Ruby von Bischoffhausen de Vidal, ocurrido el lunes a las 10.30 horas, en la Clínica de la Universidad Católica, después de haber sido sometida a una delicada e importante intervención quirúrgica. Todos los esfuerzos denodados realizados por los médicos que la atendieron, fueron inútiles ante la gravedad del mal que la aquejaba. Su vida fue extinguiéndose paulatinamente ante la consternación y el dolor de madre esposa, hermanos e hijas, quienes la rodearon con el mismo cariño y ternura que siempre le prodigaron. Solamente el día antes había recibido los últimos sacramentos y las bendiciones y caritativas Madres de la Clínica, se mantuvieron a su lado permanentemente, reconfortando sus últimos momentos con el bálsamo de sus plegarias.

Los restos de la señora de Vidal, fueron trasladados ayer a la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), donde fueron velados. Hoy se oficiará una misa, a las 9 horas, en la misma Iglesia por el eterno descanso de su alma y, posteriormente, el cortejo de familiares y amigos acompañará a la extinta hasta su última morada en el Cementerio Católico.

Gran té-canasta a beneficio de la Cruz Roja de Mujeres de Chile.

Los días 13 y 14 de septiembre se llevará a efecto el grandioso té-canasta a beneficio de la Cruz Roja de Mujeres de Chile, en el Roof Garden del Hotel Carrera. En esta oportunidad y gracias a la gentileza de Manufacturas de Algodones Hirmas, se efectuará un desfile de modelos con las últimas primicias en algodones para la temporada. Las mesas se encuentran casi agotadas, pudiendo pedirse reserva para las pocas disponibles a los teléfonos 62725 y 62814. Las entradas para el jueves 13 son de color celeste y las para el viernes 14 de color verde, no pudiendo intercambiarse.

A continuación damos la lista de las personas que ya han adquirido mesa para este beneficio, que revistirá extraordinarios caracteres, tanto por el hermoso desfile, como por el decidido apoyo de nuestro mundo social y diplomático a las obras que realiza la Cruz Roja de Mujeres de Chile.

Excmo. señor Embajador de los Estados Unidos de Norte América, y señora; Excmo. Embajador de Italia, y señora; Excmo. señor Ministro de Suecia, y señora; Excmo. señor Ministro de Siria, y señora; Excmo. señor Embajador de la República Federal Alemana, y señora; Excmo. señor Ministro de Egipto, y señora; Excmo. señor Ministro de Noruega, y señora; Excmo. señor Embajador de Francia, y señora; Excmo. señor Embajador de Gran Bretaña, y señora; Excmo. señor Embajador de Venezuela, y señora; Excmo. señor Encargado de Negocios de España, y señora; Excmo. señor Ministro de Holanda, y señora; Excmo. señor Embajador de Bolivia, y señora; Dr. Anibal Grez y señora, señor Salvador Puyil y señora, señor Enrique Friedmann y señora, señoras Rosa Uñáves de Koch, Carmen Langlois de Queney, Berta Traversari de Urrutia, Lucía Hederra de Cuadrado, Valentina Puga de Nuñez, Carmela Gibson de Ross, Rosa Markmann de González Videla, Inés Zegers de Claro, Amelia Zafarín de Tocornal, Inés Puelma, M. Yolanda Amunátegui de Larrain, Carmen Blanco de Hurtado, Beatriz Fernández de Fernández; Jorge Melián y señora, Alberto Solari y señora, Inés Guiliastri de Estévez, Rebecca de Amesti de Piwonka, Berta Cohen de Leuschner, Amanda Brieba de Lora, Amelia Balmaceda Larciano, Yolanda Prá de Amunátegui, Esperanza de Ariza, Lucía Benedito, Paulina Klipper, Nifia von Malthzen de Schacht, Ana Silva de Aguirre, Alda Jensen de Kurth, Julieta Valverde de Lyon, Ivy Crossley de Alexander, Alicia Alamos de Cerda, Berta Cerda de Alamos, Nené de Rotger, Elena Metzger de Taglio, Ernestina Ciparrissi de Castro, Victoria García de la Huerta de Valdes, Patricia Mena Valdes, Olga Gellona, Ida Zegers, Navarrete, Teresa Fernández de Del Río, María Burgos, Elena Estévez, Carmen Cruz de Guiliastri, Ximena Julio, Josefina Cruz de Royle, Yolanda Readi, María Abogabir de Sarras, Carmen Guiliastri de Valdes, Eliana Grellat, Mary Lyon de Covarrubias, Sara Bahamonde de Roepke, Cristina Brahm, María Luz Puga de Bahamonde, Lastenia Díaz de Valenzuela, Teresa Carrasco de Palma, Teresa Alcalde de Vicuña, Teresa Domos de Forteza, Adriana Puga de Molina, Sylvia Vergara de Rios, Elena Ferrer Espinosa, Olga Zegers, Navarrete, Victoria Riquelme de Halcate, Olga Sotomayor, Herrera, Cora Seco de Ariza, Carmen Wilson de Merino, Olivia Letelier de García Huidobro, Bernardita Sánchez de Barros, Luisa Díaz de Benítez, Luisa Sotomayor, Rosario Sotomayor, Sylvia González de Campos, Guillermina Ewing de Avendano, Rebecca Valdivieso de Rodríguez, Victoria Domínguez de Taglio, María Teresa Valdivieso, Carmen de la Cruz de Puga, Isabel Gana de Guiliastri, Matilde Schacht, Ana de Simonetti, Alicia de Kraemer, Sylvia de Ames, U.

BAUTIZO. — En la Clínica Santa María ha sido bautizado Osvaldo Correa Tocornal, hijo de Osvaldo Correa Espinosa y de Julia Tocornal de Correa. Fueron sus padrinos don Osvaldo Correa Fuenzalida y señora Julia León de Tocornal.

A BUENOS AIRES. — Se ha dirigido a Buenos Aires la señora Alda Bunker de Eguiguren.

COMIDAS. — El sábado pasado ofreció una comida a sus relaciones, la señora Alda Bunker de Eguiguren.

Don Tobias Barros Ortiz y señora Raquel Alfonso de Barros, ofrecieron en su residencia una comida a un grupo de sus relaciones.

Don Alberto Vargas y señora Margarita Izquierdo de Vargas, fueron festejados en una comida, en el Restaurante "Nuria", por sus amigos, con motivo de su regreso de Europa.

El sábado pasado el señor Genaro Letelier y señora Mercedes Larrain de Letelier, ofrecieron una comida a sus relaciones.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO. — A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (40. piso), celebrará sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Ignacio Palacios García-Reyes.

El presidente del Club rendirá homenaje al Brasil, con motivo de celebrarse su aniversario patrio. Don Carlos Griffin Garrañá desarrollará, posteriormente, el tema "Rotary y las relaciones humanas".

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy de los rotarios extranjeros y de provincianos que se encuentren de paso por la capital.

Padres y madres de familia, que os deleitáis en ese poema de ternura y delicadeza que es la hija que el cielo os dio, como suprema bendición de vuestro amor, ¡habéis pensado alguna vez en tantas jovencitas, extremadamente frágiles en su total desamparo, que luchan solas en la vida y que, al fin, reclaman golpeadas por el infortunio, cogen extrañadas, y se desvanecen en la Obra del Buen Pastor, la mano amiga que se les tiende, impulsándolas a levantarse y estimulándolas a abrirse paso hacia una posición más digna.

Vosotros, los que os agitaís alancos, en el torbellino de mil empresas, detenéos, abrid el instante y, al entregar vuestro aporte, pensad que participáis en la más noble de ellas: en el rescate moral de una vida que podéis hacer útil y honrada.

Chilenos todos, contribuid a ampliar la capacidad de acción y las posibilidades de éxito de una obra que significa protección, educación y rehabilitación de la mujer madre del mañana, de la que tendrá en sus manos esa porción de patria que son los hijos del pueblo.

Porque desde ahora sabemos que responderéis nobles y generosamente. ¡Gracias y que Dios os lo pague!

SOMOS fabricantes

CHALECAS pura lana, en todos los colores, desde \$ 1.650.

CHALECAS en lana Magnolia, \$ 2.050.

BLUSAS de popelina fina y nylon muy fino.

ECHARPES, colores de moda.

GUANTES, calcetines, para caballeros, señoras y niños.

PRECIOS MUY REBAJADOS

\$ 2.400

STO. DOMINGO 819

UNICO DEPOSITO DE FABRICA 164 SAN ANTONIO 164

Dr. L. Williamson
Le-Fort
Master en Ciencias de Neurocirugía, Universidad de Minnesota.
Regresó de EE. UU.
MIGUEL CRUCHAGA 920
DEPTO. 405 - FONO 391051
DE 15 A 18 HORAS

CONTINUA LA GRAN LIQUIDACION

DE CALZADO PARA DAMAS EN TACO ALTO 3/4 Y BAJO

FABRICA DE CALZADO

LIRA 1413.-

LA LIQUIDACION DURA SOLO 6 DIAS

CATRES, COLCHONES, SOMIERES

CREDITOS A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO

COCINAS GRAWOR-ALMA-MASTER

LAMPARAS - ENCERADORAS SAHID

JUGUERAS FRACMO-OLLAS MARMICOC

OLLAS REX

DESACHOS A PROVINCIAS VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CONSULTE PRECIOS

BEREZIN HNOS - SAN DIEGO 672 - STGO.

Champi HAMETA ESPECIAL

SIN JABON NI ALCALI

Insuperable

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

En la Antártica experimentará el Año Geofísico Internacional

WASHINGTON, 4. (UP). — La situación del Canal de Suez proyecta su sombra política sobre la Antártica, a menos que se llegue a una solución amistosa de la presente crisis antes del próximo verano antártico.

En forma no oficial, observadores diplomáticos locales creen que un acuerdo sobre la utilización del Canal de Suez tenderá a crear un ambiente favorable para los vastos programas científicos y de exploración proyectados por los países del continente antártico y las adyacencias. La mayor parte de las bases e instalaciones científicas para el Año Geofísico Internacional se encuentran en la Antártica.

LA ANTÁRTICA EN REEMPLAZO DE SUEZ. — Otra contingencia que puede presentarse, de no ser solucionada la crisis de Suez, es la probabilidad de un empeoramiento de las relaciones entre Oriente y Occidente. Como resultado, el programa de la Unión Soviética en la Antártica tenderá a atraer más atención desde el punto de vista de sus futuras implicaciones políticas. Tal contingencia es en estos momentos exclusivamente hipotética, pero el futuro político de la Antártica puede ser objeto de discusión en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas si la India lleva adelante su anunciado propósito de fundar la cuestión. Tal propósito fue dado a conocer con mucha anterioridad a la crisis de Suez.

Hasta ahora ha habido la evidente disposición de todos los países participantes en el programa Antártico del Año Geofísico Internacional de abstenerse de gestos políticos y contribuir al máximo al progreso de los conocimientos científicos del mundo. Todos los voceros oficiales y científicos de Estados Unidos, por ejemplo, se han abstenido de comentarios políticos que pudieran originar controversias respecto de la Antártica y no ha habido indicios de que el Gobierno de este país piense modificar su política establecida que es:

1. — No adelantar reclamaciones territoriales formales sobre la Antártica; 2. — No reconocer reclamaciones hechas por otros países; y 3. — Reservar los derechos para hacer posibles futuras reclamaciones.

En cuanto a la expedición llevada en la Antártica por el "Endeavour" en apoyo del programa científico del Año Geofísico Internacional.

RASES EN EL CONTINENTE BLANCO. — El principal preocupación de los círculos locales interesados en la Antártica parece ser, por el momento, que los medios de información de Estados Unidos no den al programa antártico la atención que estiman que merece, en relación con su gran importancia científica y la magnitud y dificultad de las tareas que se le encomiendan en su ejecución.

LLAMADO A FRANCESES PARA SUSCRIBIR GRAN EMPRESTITO PUBLICO

PARIS, 4. (UP). — El Primer Ministro Guy Mollet, hizo hoy un llamado a todos los franceses para que suscriban el gran empréstito público por 150.000.000.000 de francos (428.574.285 de dólares) anunciado hoy por el Gobierno para restablecer la paz en Argelia.

Hablando en tono serio a cien periodistas reunidos en el Palacio Matignon, con motivo de iniciarse hoy la venta de los bonos de este empréstito público, Mollet dijo:

"Suscribir este empréstito es tener confianza de Francia."

Junto a Mollet estaba su Ministro de Hacienda, Paul Ramadier, quien dijo que el Gobierno espera reunir en 40 días, mediante aportes voluntarios, lo que la Asamblea Nacional se negó en julio pasado a concederle mediante el aumento de los impuestos.

El empréstito, subrayó Mollet, no está simplemente destinado a cubrir los gastos cada vez mayores de la campaña pacificadora en Argelia, sino sobre todo a asegurar el progreso económico y social del país.

"Argelia necesita y seguirá necesitando cuando se restablezca la paz una ayuda inmensa."

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, su esposa, doña ROSA ARRIAGA, de 84 años, a las 9 horas.

Sus funerales se efectuarán mañana jueves, en el Cementerio General, a las 10 horas, en la Parroquia de San Pablo, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 9 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, tía y abuela, doña VIRGINIA PONCE, de 84 años, a las 9 horas.

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa, en la Parroquia La Estampa, a las 9 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, hermano y padre, don JOSÉ STIPIC URIC.

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia La Anunciación.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuela, doña AMINTA QUEZADA DE PUENTES.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia La Anunciación.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más expresivos agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido amigo, don

SERGIO FERNANDO CISTERN

(Q. E. P. D.)

Sepultados ayer martes, en el Cementerio General, lo que promueve nuestra gratitud.

José Párriz y amigos.

¡Tenerales!

Arócor

El Año Geofísico Internacional 1957-58 se constituirá en los 6 meses siguientes a octubre de este año. Así como el Canal de Suez es la única alternativa para el tráfico marítimo en caso de interrupción del Canal de Suez, el Estrecho de Drake es vital para la navegación entre el Atlántico y el Pacífico en caso de que alguna vez se interrumpiera el movimiento por el Canal de Panamá.

El control estratégico de las zonas vecinas al Estrecho de Drake se convertirá, en consecuencia, de creciente importancia política al problema de Suez se transformare en prolongada crisis mundial acerca de las rutas marítimas.

La continuación de la Comisión de Planeamiento del Año Geofísico Internacional, no dio motivos especiales para el rechazo de la sugerencia de Bullen, pero se tiene en cuenta que la Comisión no quiere "verze estuvela con bombas".

"Después de todo —manifestó el doctor David Martin, Secretario Adjunto de la Sociedad Real—, como están las cosas, y se ha dado de bastante a los hombres de ciencia."

Otros científicos arguyen que el costo que significaría realizar explosiones atómicas en la Antártica sería prohibitivamente prohibitivo, y que los hombres de ciencia, están ansiosos de estudiar la Antártica bajo condiciones normales.

MIAMI, Estado de Florida. — Mike Sibole, de 4 años de edad, víctima del cáncer, a quien hubo que sacarle los dos ojos en una tentativa desesperada de salvarle la vida se encuentra por primera vez con su nueva profesora, Miss Edna Ruth, bajo cuidados en una escuela para no videntes de esta localidad.

El pequeño Mike hará estudios especializados. — (Radiofoto de United Press)

Respuesta sobre el Canal de Suez entregaría hoy Gobierno egipcio

EL CAIRO, 4. (UP). — El Presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, recibió esta noche, nuevamente, al Primer Ministro, Robert Gordon Menzies, para darle su respuesta al Plan de Occidente que colocaría el Canal de Suez bajo administración internacional.

A su llegada al Palacio Presidencial, esta noche, Menzies sonrió para los fotógrafos reunidos a la entrada, pero los demás miembros del Comité descendieron de sus automóviles con rostros muy serios.

"Estamos ya a la mitad de camino", añadió Menzies cuando se le preguntó qué cosas llevaban las negociaciones.

Estas palabras de Menzies provocaron de inmediato conjeturas en el sentido de que todavía hay posibilidades de progreso, a pesar de que ambas partes siguen manteniéndose firmes en sus actitudes.

PARIS, 4. (UP). — La Comisión de Planeamiento del Año Geofísico Internacional rechazó una sugerencia de que se recurra a bombas atómicas en la Antártica, para obtener importante información sobre su estructura.

K. E. Bullen, profesor de la Universidad de Sidney, propuso que se incluyeran explosiones atómicas como parte del programa científico de los años Geofísicos internacionales que comenzará en 1957. Según su teoría, las explosiones podrían suministrar grandes informaciones a las sismologías, las que ahora sólo pueden obtenerse cuando ocurren temblores de tierra.

El profesor Sydney Chapman, de la Universidad de Cambridge, dijo:

"No se debe permitir que se usen explosiones atómicas para fines científicos."

CONCENTRACION ANGLO-FRANCESE DE CHIPRE. — EL CAIRO, 4. (UP). — Grecia, Francia y Egipto siguen concentrando tropas y naves de guerra en Chipre.

PARIS, 4. (UP). — Francia denunció esta noche la total movilización militar de Egipto como "exorbitante y completamente desproporcionada".

Un portavoz oficial francés dijo que Francia ha enviado sólo una "pequeña movilización general".

El portavoz hizo esta declaración comentando la que hizo ayer a un diario de El Cairo el general Abdel Akim Amer, Comandante en Jefe y Ministro de Guerra egipcio, quien dijo que la movilización de las fuerzas egipcias es ya completa.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

El comercio entre Yugoslavia y los países americanos

BEGRADO, 4. (UP). — Bien las relaciones económicas de Yugoslavia con algunos países latinoamericanos: Argentina, Brasil, Uruguay, Bolivia, Chile, México y Costa Rica, se regulan por acuerdos comerciales, el intercambio con otras partes de esta zona, es de carácter esporádico.

El valor de las mercancías comprendidas dentro de los mencionados Convenios, alcanza a un total equivalente a unos 35 millones de dólares en cada dirección, según fuentes semi-oficiales.

La actividad económica de las empresas yugoslavas en la región latinoamericana alcanzó su más alto nivel en el año pasado y el actual, mostrando un aumento de más del 15 por ciento. Las compras yugoslavas en América Latina siguen siendo mayores que sus ventas desde 1930, debido a que el país tiene un balance de favorabilidad.

Si bien, Brasil y Argentina mantienen los más altos lugares en el tráfico con Yugoslavia, en lo que va de 1956, se percibe un robustecimiento considerable en las relaciones económicas con otros países latinoamericanos.

Fuentes bien informadas dijeron que Menzies tiene el propósito de reunirse mañana con los Embajadores de las potencias que aprobaron el plan de Londres, a fin de informarle sobre los progresos de sus conversaciones con Nasser.

Todo parecía indicar que la respuesta de Nasser ha sido negativa, si bien el propio Menzies dijo al salir del despacho del Presidente que se sentía "feliz con los progresos hechos hasta ahora."

Lamentablemente, profundamente estas medidas —dijo el portavoz francés—, son exorbitantes y parecen completamente desproporcionadas. Algunos no han reprochado por haber enviado tropas a Chipre, pero todos reconocen que el número de soldados destinados allá es pequeño. No tenemos movilización general en Francia."

En la entrevista de prensa regular de los martes, el portavoz reafirmó:

"Francia no está obligada automáticamente por los resultados de las conversaciones que en la actualidad se verifican en El Cairo."

DIPLOMATOS ARABES NO SERÁN RECIBIDOS. — El portavoz informó también que el Ministro de Relaciones Exteriores, Christian Pineau, se ha negado a recibir en grupo a los diplomáticos de los cinco países árabes, porque eso "es contrario al procedimiento diplomático."

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

Los observadores, sin embargo, dicen que la declaración de Amer es "vaticana" y que los egipcios están moviendo tropas y naves de guerra en Chipre.

LLEGADA DE FRANCESES A CHIPRE HA CAUSADO ANSIEDAD EN LA ISRAEL

NICOSIA, 4. (UP). — En el curso de los días próximos, deberán llegar a esta agitada isla, militares de soldados franceses con motivo de la crisis del Canal de Suez, pero todos los indicios son de que la organización clandestina EOKA no los dejará al margen de su campaña de terrorismo contra los británicos.

A pesar de un mentís oficial, siguen circulando rumores de que los rebeldes colocaron ayer una mina en el caso de un buque de abastecimientos franceses en el puerto de Famagusta.

"Si es cierto eso, lucharemos como tigres", declaró el oficial francés "Si se nos ataca, estamos preparados, aunque no hemos venido para afrontar el problema de Chipre".

Se espera que lleguen unos dos mil soldados franceses durante las próximas 24 horas a bordo del transatlántico "Pasteur". También deberá llegar el escuadrón de aparatos de combate a reacción "Snou

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Artículo del diario gobiernista egipcio opina contra Plan Dulles

EL CAIRO, 4. — (UP). — La primera reacción semioficial a las conversaciones entre Menzies y Nasser la dio hoy el "diario Al Gomhouria", que encabeza por Nasser, derrocó al Rey Faruk. Dice el "diario", en un artículo publicado hoy en el diario oficial, "Al Gomhouria".

"Perdone usted, señor Menzies. Ahora que le hemos dado la bienvenida como nuestro invitado, nos gustaría preguntarle cuál es el objeto de su visita a Egipto."

El artículo de El Sadat en el "diario" del Gobierno indicó que éste no ha retrocedido una pulgada en su oposición al plan de occidentalización y que la internacionalización sería "simpliciter"

verdadero de su comisión. "Se trata simplemente de la presentación del Plan Dulles? ¿O es que se trata de presentar un plan reforzado por recomendaciones militares anglo-francesas?" "Si el objeto de la Comisión es la presentación del plan de Dulles para el control internacional del Canal de Suez, entonces los reuniones en Londres le engañaron a usted y a su Comisión. Egipto ya declaró durante y después de la Conferencia de Londres, y nuevamente el domingo, su absoluto rechazo del Plan Dulles".

"Una administración internacional, añadida, tendría que ser necesariamente un organismo soberano, en tanto que Egipto 'está resuelto a ejercer soberanía completa sobre todo su territorio'". Publicado pocas horas antes de la nueva reunión en el Palacio Presidencial, el artículo de Anwar El Sadat echó por tierra toda esperanza de que Nasser pudiera estar dispuesto a aceptar una versión modificada del plan occidental, aprobado por 18 de las 22 naciones asistentes a la Conferencia de Londres.

Después de afirmar que el "plan occidental" era sólo una "piratería", El Sadat agregó: "Egipto, durante la Conferencia de Londres y después de ella, ha expresado repetidas veces, por intermedio de su Presidente, el rechazo categórico del Plan Dulles". El plan aprobado en Londres fue propuesto por el Secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles. La gran interrogante ahora es si Nasser y Menzies podrán mantener abierta la puerta para más negociaciones. De no ser así, cada uno de los países interesados tendrá que decidir su propia línea de acción.

Astrónomos soviéticos realizan observaciones interesantes en Marte

LONDRES, 4. — (UP). — Radio Moscú informó esta noche que los astrónomos soviéticos que observan Marte vieron la semana pasada explosiones estelares sin precedentes. La emisora dijo que los rusos han recibido confirmación parcial de su observación de "manchas excepcionalmente brillantes" y líneas en la parte sur de Marte, de parte de astrónomos norteamericanos y del Observatorio Gorky, de Khar'kov, los que dicen que se ven manchas brillantes "que cubren una amplia zona de tierra y mar". Dos días después las manchas se habían unido en una línea brillante que posteriormente se dividió en dos. El director del Observatorio, N. P. Barabashov, presume que el fenómeno puede ser el resultado de un derrumbamiento del casco polar sur de Marte, que debe producirse en esta temporada.

porada. Conjetura Barabashov que en la próxima semana quizás se obtengan "valiosos datos" acerca de la posible existencia de vida en el planeta Marte. Para entonces el planeta estará "más cerca de la Tierra". La Radio dijo que Herold Cowper, director del Observatorio de York, en el Estado norteamericano de Wisconsin, informó a los rusos por cable de que vio el jueves pasado "una gran mancha brillante" en Marte. Astrónomos españoles de las Islas Baleares informaron haber visto "una gran cinta vertical, que parece ser vegetación" en el mismo planeta.



MANSFIELD, Estado de Texas. — El ministro episcopal, reverendo E. W. Clark (izquierda), es escoltado desde la Escuela Superior de este pueblo por un policía rural, luego de haber hablado sobre la doctrina cristiana, en relación con el problema de los negros, a una multitud enardecida. Fue objeto de burlas e insultos, por lo que debió ser escoltado hasta un sitio seguro. — (Radiofoto de United Press)

No decae en Tennessee la tensión en torno a la integración racial

CLINTON (TENNESSEE), 4. — (UP). — Con una demostración de fuerza de la Guardia Nacional, hoy quedó restablecida la paz y tranquilidad en esta ciudad, que se había convertido en el último campo de batalla de la lucha por la integración racial. En esta atmósfera, nueve niños de color entraron por una puerta lateral a la escuela secundaria de Clinton, para estudiar sus lecciones pero los dos tercios partes de los discípulos blancos boicotearon la escuela o no concurrieron a clase temerosos de nuevos incidentes.

Después de los serios disturbios que ocurrieron esta madrugada en la población vecina de Silver Springs, el comandante de las guardias nacionales, Joe Henry declaró en conferencia de prensa que no se esperan más incidentes. Esta madrugada, cuando una turba de blancos, en Silver Springs, se dirigía a una comunidad de negros para efectuar un linchamiento, Jack Young, fotógrafo de United Press, y Dave Caulhoun, del diario "News Sentinel" de Knoxville, debieron ser protegidos por guardias nacionales contra la multitud enardecida que se oponía a las fotografías.

El comandante Joe Henry manifestó estar "muy satisfecho" con los resultados obtenidos por su tropa, que restableció la ley y el orden de Clinton y Silver Springs, donde una turba intentó linchar a un negro que anoche dio muerte a un blanco. Mientras tanto, en la escuela de Mansfield, la policía de Texas debió proteger de una multitud enfurecida al pastor episcopal Donald Clark, cuando éste manifestó a los blancos que quería a los negros "tanto como a ellos".

En las mismas fuentes informadas se abre la esperanza de que Venezuela, canceló durante esa reunión su decisión de retirarse. Venezuela presentó la solicitud de notificación previa de su retiro durante la reunión de la OIT, en 1955, después de incidentes ocurridos durante una reunión del grupo petrolero de la OIT, en Caracas. Entre tanto se cree que pasará una semana antes de que haya pronunciamiento oficial sobre la petición cubana para que no se admita la representación dominicana, pero se ha sugerido que en el intervalo la disputa sobre la legalidad de esa representación podría solucionarse en forma amistosa. Hoy las comisiones de trabajo iniciaron sus labores estudiando la representación de cada grupo — gubernamental, patronal y obrero — dentro de los diversos comités de la conferencia.

En Conferencia de OIT Paraguay volvió como miembro de la entidad

LA HABANA, 4. — (UP). — Paraguay volverá mañana al seno de la Organización Internacional del Trabajo OIT, según dijeron aquí hoy medios informados. Con esta decisión, sólo Nicaragua estará fuera de la organización entre los países miembros de la Organización de Estados Americanos. Se supo que el anuncio de la reincorporación de Paraguay, será hecho personalmente por el Ministro de Trabajo paraguayo, señor González Alsina, en la reunión de mañana de la Sexta Conferencia Regional Americana de la OIT.

Paraguay se retiró en 1935, después de haber pertenecido durante 16 años a la organización. En la reunión de mañana de la OIT, en 1955, después de incidentes ocurridos durante una reunión del grupo petrolero de la OIT, en Caracas.

Obsequio ofrecieron a Holland Embajadores latinoamericanos ayer

WASHINGTON, 4. (UP). — Los Embajadores latinoamericanos acreditados ante la Casa Blanca, hicieron entrega hoy a Henry F. Holland de una bandeja de plata mexicana, como prueba de estimación. La entrega fue hecha al ex Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos durante una recepción que Holland y su esposa ofrecieron hoy en su residencia. El Embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa, Decano del Cuerpo Diplomático latinoamericano, hizo entrega del obsequio en nombre de sus colegas. Esta bandeja fue diseñada originalmente como regalo de despedida sino que como prueba de estimación de los Embajadores que acompañaron a Holland en una visita a las universidades de Texas hace varios meses. Debó ser entregada el 6 de junio pasado, vigésimo aniversario de la graduación de Holland en la Universidad de Texas, donde estudió abogacía, y tenía esa fecha grabada. Sin embargo, la ceremonia de entrega tuvo sucesivas postergaciones debido a las ausencias de Holland de esta capital. La bandeja tiene grabadas las firmas de todos los Embajadores latinoamericanos acreditados ante la Casa Blanca cuando el obsequio se diseñó originalmente. En el centro están las palabras: "Al señor Henry F. Holland Secretario Auxiliar de Estado, un recuerdo afectuoso de sus amigos".

Convención contra la esclavitud fue aprobada; Chile se abstuvo

GINEBRA, 4. — (UP). — Cuarenta países, con la abstención de los Estados Unidos, Argentina y Chile, aprobaron hoy la Convención Contra la Esclavitud, que venía debatiéndose desde hace 3 semanas por 59 naciones.

La Convención será puesta a la firma de los países participantes el próximo viernes 7 del presente, en el Palais des Nations.

El documento aprobado tiene por objeto combatir la esclavitud y el tráfico de esclavos, lo que el mundo no permite reservas, lo que hacía imposible que los representantes argentinos y chilenos dejaran constancia de su no aceptación de la soberanía de otros países en ciertos territorios en disputa.

Los Estados Unidos se abstuvieron, según la declaración de su delegado, por considerar que hubiera sido más útil conseguir más ratificaciones para la Convención de 1926, así como que la fuerza de la opinión pública y la educación tendrían más eficacia que un tratado internacional.

Muchos delegados, en privado, se sintieron poco optimistas sobre la eficacia de la Convención aprobada. Subrayan que la Convención no contiene estipulaciones que la hagan cumplir, y que la única sanción contra un infractor sería su condenación por la opinión pública.

plementar la Convención Contra la Esclavitud aprobada en 1926. La nueva Convención, además de tener el propósito de abolir la esclavitud y el tráfico de esclavos, abarca también en su condena la condición de siervo, la prisión por deuda, el traspaso de la vida como herencia y otros vestigios feudales. Argentina y Chile se abstuvieron por razones que nada tienen que ver con la esclavitud.

AMERICA-LATINA

EL EMBAJADOR EN ARGENTINA PORT-AU-PRINCE, 4. — (UP). — El Ministro de Relaciones Exteriores de Haití, Charles Mainil, se negó a decir si J. Briere regresará o no a la Argentina. Mainil dijo, sin embargo, que Briere continúa siendo el Embajador de Haití en Buenos Aires y agregó que "está aquí solamente de vacaciones", pero se duda que vuelva a su puesto.

LA IMPORTACION DE MAIZ SAN SALVADOR, 4. — (UP). — El Ministerio de Economía colocó bajo control oficial la importación de maíz. Esta medida fue tomada en vista de que el Instituto Regulador de Abastecimientos tiene suficiente cantidad de maíz como para hacer frente a cualquier emergencia, y de que se espera que la cosecha actual bastará para cubrir las necesidades nacionales.

COLOMBIA VIAJE INTERMITENTE CALI, 4. — (UP). — Las delegaciones de Venezuela, Nicaragua y los Estados Unidos, que asistieron a las ceremonias de transmisión del mando en el Ecuador, se quedaron aquí esta noche, imposibilitadas de continuar viaje, a causa de perjuicios sufridos por el avión que ocupaban.

PLANES DE VELASCO IBARRA QUITO, 4. — (UP). — El ex Presidente José María Velasco Ibarra declaró hoy que irá a Buenos Aires a visitar a su familia. Velasco se dirigió hoy a su hacienda, contigua a la capital, para descansar en ella durante algunos días. El ex Presidente manifestó que tenía el proyecto de permanecer en el país hasta que termine el actual período legislativo del Congreso.

URUGUAY ELOGIOS AL ECUADOR MONTEVIDEO, 4. — (UP). — "El País" bajo el título "Cambios de partido en Ecuador", dice que los países latinoamericanos "se han incorporado a la real existencia democrática". Agrega que en Ecuador, tras reñida elección en la que cuatro tendencias se disputaron el triunfo, el Presidente Velasco Ibarra ha entregado el Poder al candidato vencedor, que no fue el representante de su partido.

EL AVIADOR ALEMAN RUDEL ASUNCION, 4. — (UP). — Hans Ulrich Rudel, famoso as de la aviación alemana durante la última guerra, declaró hoy que son completamente falsas las informaciones sobre su presunto arresto en la provincia argentina de Misiones, la semana pasada. "No puedo comprender de dónde salió esa historia", dijo aquí a la United Press.

ARGENTINA OSSORIO ARANA SE RETIRA DEL EJERCITO BUENOS AIRES, 4. — (UP). — El Ministro de Guerra, general de brigada, Arturo Ossorio Arana, pidió en carta dirigida al Presidente Provisional, general Pedro E. Aramburu, que se le pasara a la lista de retiro, sin que ello implique el abandono de su Cartera Ministerial. El Presidente Aramburu aceptó la petición de Ossorio Arana, en cuanto al retiro y le confirmó en el cargo de Ministro.

DESMENTIDO BUENOS AIRES, 4. — (UP). — El Ministerio de Ejército dio esta noche un comunicado desmintiendo en forma categórica y terminante los rumores de que hubiese renunciado el Ministro, general Ossorio Arana.

DENUNCIAS SOBRE TORTURAS DE DETENIDOS BUENOS AIRES, 4. — (UP). — El Ministerio del Interior anunció que se han dispuesto todas las medidas necesarias para investigar recientes denuncias de torturas contra personas detenidas. El comunicado menciona varias denuncias que le hicieron llegar asociaciones de abogados y entidades políticas de esta capital y de las provincias, señalando que en todos los casos se iniciaron las investigaciones correspondientes y agrega que el Ministerio de Marina también investigará una denuncia similar sobre apremios a que habría sido sometido un suboficial de esa arma.

LA LEY DE PRENSA RIO DE JANEIRO, 4. — (UP). — Proprietarios de diarios y revistas de esta capital anunciaron hoy un frente unido en oposición a los planes del Gobierno de modificar la existente ley de prensa. Le anunciaron modificación ha originado ya una serie de protestas en toda la prensa local.

CORTADORAS DE PASTO

Husqvarna

Fabricada con el mejor acero

DE FAMA MUNDIAL

Husqvarna Valpenfabriks Aktiembolag Suecia

EXTRAORDINARIA DURACION Y CALIDAD

portación directa

Husqvarna a la vanguardia en prestigio y calidad desde 1889

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA CHILE

SOLECIA LTDA.

TELEFONOS 6386 TEL. 89337 CAS. 447-SIG

MOTORES ELECTRICOS

RADE KONCAR

LA FABRICA RADE KONCAR TIENE 51 AÑOS DE EXISTENCIA. 4.000 OBREROS. 80.000 K. W. DE PRODUCCION ANUALES. GARANTIA: SIRVE A 17 NACIONES NORMAS: V. D. E. ALEMANAS.

ENTREGA INMEDIATA

H. BRIONES Y CIA. Ltda.

INGENIEROS

BANDERA 52 CASILLA 1213

TELEFONOS 63285-63286

Obsequio ofrecieron a Holland Embajadores latinoamericanos ayer

WASHINGTON, 4. (UP). — Los Embajadores latinoamericanos acreditados ante la Casa Blanca, hicieron entrega hoy a Henry F. Holland de una bandeja de plata mexicana, como prueba de estimación. La entrega fue hecha al ex Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos durante una recepción que Holland y su esposa ofrecieron hoy en su residencia. El Embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa, Decano del Cuerpo Diplomático latinoamericano, hizo entrega del obsequio en nombre de sus colegas. Esta bandeja fue diseñada originalmente como regalo de despedida sino que como prueba de estimación de los Embajadores que acompañaron a Holland en una visita a las universidades de Texas hace varios meses. Debó ser entregada el 6 de junio pasado, vigésimo aniversario de la graduación de Holland en la Universidad de Texas, donde estudió abogacía, y tenía esa fecha grabada. Sin embargo, la ceremonia de entrega tuvo sucesivas postergaciones debido a las ausencias de Holland de esta capital. La bandeja tiene grabadas las firmas de todos los Embajadores latinoamericanos acreditados ante la Casa Blanca cuando el obsequio se diseñó originalmente. En el centro están las palabras: "Al señor Henry F. Holland Secretario Auxiliar de Estado, un recuerdo afectuoso de sus amigos".

Storand: Publicidad.

SABIA UD. ¿QUE HAY MURTILLAS en Conserva?

Si, señor, hay murtillas en conserva. Y también hay frejoles con tocino en conserva, y uvas, y chucrut... y multitud de otros productos elaborados para dar más variedad, sabor y vitaminas a su mesa.

En la sola especialidad de Frutas y Legumbres, los fabricantes chilenos de conservas elaboran los siguientes productos:

Aceitunas	Dulce de papayas	Miel de palma
Albaricoques	Espárragos	Miel de cañas
Alcachofas	Frutillas	Miel de papayas
Arvejas	Frejoles con tocino	Manzanas
Berenjenas	Guindas	Membrillos
Camote	Higos	Macedonia de frutas
Cerezas	Jugo de tomates	Murtillas
Ciruelas	Mermelada de naranjas	Porolitos verdes
Crema de Espárragos	Mermelada de mora	Pimentones
Choclos	Mermelada de membrillo	Pepinos
Chile con Carne	Mermelada de limón	Papas
Chucrut	Mermelada de piña	Salsa de tomates
Damascos	Mermelada de ciruelas	Sopa de tomates
Duraznos	Mermelada de damascos	Tomates al natural
Dulce de membrillo	Mermelada de duraznos	Uvas
Dulce de tomate	Mermelada de manzanas	
Dulce de alcayota	Miel de peras	

Si Ud. no conoce algunos de estos productos, debe probarlos. Y si su almacenero no los tiene, pídalos... y pronto los tendrá!

QUINCENA DE LAS FRUTAS Y LEGUMBRES EN CONSERVA

SOLICITE FOLLETO GRATIS A MATIAS COUSINO 82 OF. 807 - STGO.

CONSERVAS

LOMEJOR DELA TIERRA

YOELMAR

Algo de Torre-
pesca, la cantidad que Raúl Araya Borja, jefe de la
Sociedad Periodística "El Siglo", formada por los
periodistas de la "Prensa del Pueblo", de Leónidas
Morales Peña y de la "Fuerza" de Rivera, pagaron
luminosamente al querrelante como indemnización
por el daño moral sufrido a causa de la injuria
materia del caso, de 100.000 pesos, devueltos
(Pdo). Eduardo Varas Videla. Víctor Ortiz
y Miguel Ibáñez Barcero.

Cabe señalar que el hecho de primera instancia
había condenado al Director de "El Siglo" a pagar
cinco mil pesos de multa, más costas, y de recu-
sación, la multa había quedado reducida por dicho
tribunal a 1.000 pesos, y la multa por daños morales
originante de sac diario, había sido aumentada por

[illegible]

EL ZURCIDOR
JAPONES

Sorpresivamente "El Inspector" llegó al almacén de don León Pardo, ubicado en Alameda 101, sorprendiendo a doña Ana Villa de García comprando legumbres y frutas en conserva. Por este motivo, doña Ana fue agraciada con \$ 2.000.—, premio que regala el Inspector.

Todos los días el Inspector de las Conservas vi-

que Juanes Barceló, dictó sentencia en el primer grado de la causa, por lo que por injurias siguió contra el diario "El Siglo" y contra el Sr. Herrera, condenado a pagar al Sr. Barceló la suma de \$ 200.000.000, más costas, y a ser responsable, señor Raúl Araya Barja, de la suma de \$ 200.000.000. En el caso de que los indicados no pagasen, se ordenó que los señores Araya Barja y J. J. Zamora, solidariamente deberán concurrir a pagar la suma de \$ 200.000.000, en favor de la Sociedad Periodística "El Siglo", señores Aurelio Barja y J. J. Zamora, y de la señora Juana Zamora.

El proceso citado se inició el 22 de mayo de 1953, en las oficinas de las publicaciones hechas por dicho diario el 22 de mayo de 1953, en las cuales se imputaba al Sr. Herrera la comisión de injurias, y se le atribuyó la perpetración durante su desempeño de secretario del

sorprendiendo a doña Ana Villa de García comprando legumbres y frutas en conserva. Por este motivo, doña Ana fue agraciada con \$ 2.000.—, premio que regala el Inspector.

Todos los días el Inspector de las Conservas vi-

una indemnización de \$ 100.000. El Sr. Dago de
solidariamente deberán concurrir los representantes
de la Sociedad Periodística "El Siglo" señores Aure
do de la Fuente, Leonidas Morales y Justo Zamora.
El primer pago se efectuó en abril de 1953, a
raíz de las publicaciones en el diario "El Comercio"
los días 28 y 29 de enero, en las cuales se imputaba
al Sr. Ojeda la comisión de diversas faltas, imputa-
ciones que se basaban en el desempeño de secretario del Mi-

Estas visitas son parte de los actos de "La Quincena de las Frutas y Legumbres en Conservas", por lo que el público debe estar atento a la llegada del Inspector.

“La que aún cuando el querrelante probó con el documento de fojas 77 que era empleado público a la fecha en que se hicieron las publicaciones, que son materia de la presente querrela, debe alegar la sanción en cuanto, por ella se percibe que el delito de calumnias, porque las imputaciones que tales publicaciones contienen, son vagas y genéricas, es lo que se refiere al artículo 179 del Código Penal, que dice: ‘El que calumniare a otro por el daño moral que ocasiona de la injuria o calumnia, será castigado con la pena de prisión de uno a tres años’.”

La Corporación de la Vivienda cumplió con nuestras campeonas de básquetbol

La delegación fue recibida ayer en emotiva ceremonia por el vicepresidente de la CORVI, don Orlando Latorre y por el Consejo de la Institución. — Texto del acuerdo de la corporación reconociendo el derecho preferente a los grupos familiares de nuestras muchachas para optar a una casa. — Palabras del señor Latorre.

“Los Gobiernos siempre se han olvidado de aquellos elementos que han conquistado galardones de gloria para el deporte nacional. Nueven en el olvido, sin haber recibido beneficio alguno para sus familiares.” Así lo expresó ayer el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre González, al recibir en audiencia especial a las integrantes del equipo femenino de básquetbol, que conquistaron el título de campeonas sudamericanas en Ecuador. Atrás, que “la Corporación de la Vivienda, interpretando los sentimientos del pueblo, por intermedio del que habla, propuso al Consejo premiar a las campeonas con una vivienda que actualmente construye el organismo que preside.” Cerró el señor Latorre González su vibrante improvisación, con los siguientes conceptos: “El país entero ha sabido vibrar de gratitud ante esta extraordinaria campaña de nuestro seleccionado, emoción traducida por nuestro Primer Mandatario, en su sentida frase ‘la felicitación en nombre de Chile’ al arribar a esta capital las campeonas.”

En esta ceremonia, además del señor Latorre González, se encontraban presente, el gerente general, el fiscal, el secretario general, el jefe de propiedades y el secretario de la Corporación de la Vivienda, señor Hernán Lavanderos Figueroa, res. Hernán Lavanderos Figueroa, res. Rubén Domínguez, Agustín Cordero, Rolando Guerra y Hermenegildo Medina, respectivamente.

LECTURA DEL ACUERDO DEL CONSEJO. — Acto seguido, el vicepresidente de la CORVI, señor Latorre González, procedió a dar lectura a la nota por la cual, sometido a la consideración del H. Consejo, se premiará a una vivienda, a todas las integrantes del equipo chileno ganador del VI Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino. Terminada su lectura, procedió de inmediato a dar a conocer el acuerdo unánime del H. Consejo, en su sesión del 29 de agosto de 1956, acuerdo N.º 7.481, concebido en los siguientes términos:

“Reconocer derecho preferente a optar a una vivienda en cualesquiera de las poblaciones, dominio de la Corporación, el grupo familiar de las integrantes del equipo femenino de básquetbol, ganador del Sexto Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino.”

“El H. Consejo, visto los antecedentes expuestos por el señor vicepresidente ejecutivo, acuerda: “Reconocer derecho preferente a optar a una vivienda en cualesquiera de las poblaciones, dominio de la Corporación, el grupo familiar de las integrantes del equipo femenino de básquetbol, ganador del Sexto Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino.”

En una actitud muy simpática, las basquetbolistas chilenas rindieron un homenaje de reconocimiento al señor Latorre González, con su clásica consigna: “Chile, Chile”.

CON EL JEFE DE PROPIEDADES. — Conforme a las instrucciones impartidas por el señor Latorre González, el jefe de propiedades de la CORVI, señor Rolando Guerra, procedió a hacer entrega de todos los antecedentes a las campeonas para la postulación de viviendas.

Un grupo público estacionado en el hall principal de la CORVI, ovacionó por largo rato a nuestras campeonas.



FELICES rodeando al Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre, que también luce la sonora amplia del deber cumplido, están aquí las guapas integrantes del equipo chileno del baloncesto femenino que conquistó en invicta forma en Ecuador, el título de campeonas sudamericanas de básquetbol. La ceremonia efectuada ayer en la CORVI alcanzó contornos de especial significación y emotividad.

CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. HUIFA

HOY HACE un año que murió Pedro J. Maibán. Uno no se da ni cuenta cómo pasa el tiempo, y las amarguras las olvida fácilmente. Por eso, a los viejos amigos de Pedro Jota, nos cuesta hablar de su muerte y, sin embargo, lo recordamos con frecuencia.

No podríamos olvidar a Pedro Jota. A cada instante, un chiste suyo nos sale al paso, una salida oportuna, un gesto del compañero que se fue.

PEDRO JOTA, con su rostro pintado en el Circo Universitario, junto a Pepe Martínez, fue el precursor de los clásicos. Pero nunca pudo haber mejor humor, más chispa cómica, más picardía sana y espontánea que en ese par de payasos del circo de nuestros años mozos.

HOY se cumplió un año de su partida. Durante toda su vida, Pedro Jota, con su rostro pintado en el Circo Universitario, junto a Pepe Martínez, fue el precursor de los clásicos. Pero nunca pudo haber mejor humor, más chispa cómica, más picardía sana y espontánea que en ese par de payasos del circo de nuestros años mozos.

ANTES DE PARTIR definitivamente, su dura enfermedad lo mantuvo alejado de todos. De tarde en tarde nos llegaban noticias suyas. Nos hablaban de mejoría, a veces. Pero no pudo ir arriba. Hace un año que se fue.

Lo recordamos siempre porque hombres como él no se olvidan así no más. Hacen bien a la gente, porque poseen la sabiduría de hacer reír, de producir alegría. Y, en estos años turbios y malhumorados, vale la pena encontrarse con alguien como este amigo que se fue el año pasado, justo un día como hoy. Como este querido y múltiple Pedro Jota, que fue artista, escritor, periodista, jugador de fútbol, funcionario, referé y dirigente. Y sembró de risas el mundo de sus amigos.

MISTER HUIFA.

GORDON PIRIE SUPERO EL RECORD MUNDIAL DE 3.000 METROS: 7'52"8

MALMOE, (Suecia), 4 (U. P.). — El británico Gordon Pirie, estableció hoy un nuevo record mundial para la prueba de los 3.000 metros planos al registrar un tiempo de siete minutos y 52,8 segundos, durante una competencia de atletismo efectuada en esta localidad.

Pirie mejoró la marca mundial de siete minutos y 55,6 segundos que el mismo compartía con el húngaro Sándor Iharos. En la prueba de hoy venció a Iharos y a dos de sus famosos compañeros de equipo.

Iharos, Leó Tabori y Litvan Rozsavolgyi, llegaron algunos metros después de Pirie.

Rozsavolgyi, que el mes pasado corrió la milla en menos de cuatro minutos, fue el que más disputó el triunfo a Pirie, pero el británico imprimió gran velocidad a su carrera y lo aventajó por nueve metros. El atleta húngaro hizo un tiempo de siete minutos y 57,4 segundos, y también mejoró la marca mundial anterior.

FOREST HILLS, 4. — (U. P.). — El tenista chileno Luis Ayala fue eliminado del campeonato nacional de individuales, al ser vencido por el norteamericano Vic Seixas, por 6-6, 4-6, 3-6, 12-10 y 8-6, en un partido de la tercera rueda que duró dos horas y media.

FOREST HILLS, 4. — (U. P.). — El tenista mexicano Francisco

Contreras se impuso hoy al norteamericano Whitney Reed en la tercera rueda del campeonato nacional de individuales, por 6-4, 3-6, 7-6 y 6-3.

Contreras se enfrentará en los cuartos de final a Dick Savitt, de Estados Unidos, que hoy derrotó a su compatriota Tim Coe por 6-1, 6-2 y 6-3.

YA NO HAY ENTRADAS PARA LA INAUGURACION, EN MELBOURNE

MELBOURNE, 4 (U. P.). — Más de 700.000 entradas —100.000 de ellas en el extranjero— se han vendido para las diversas competencias de los próximos Juegos Olímpicos.

El total de entradas en venta asciende a 1.250.000, por lo que todavía hay amplia disponibilidad.

En embargo, se han agotado las destinadas a espectadores extranjeros para la ceremonia inaugural y de todas las competencias nocturnas.

Los extranjeros podrán adquirir hasta mediados de septiembre las que aún estén disponibles.

EMPRESA PESQUERA "ANTARTICA"

OFRECE PESCADOS Y MARISCOS DIARIAMENTE

MERCADO CENTRAL, PUESTOS N.º 55 Y 115, TELEFONO 69670.

LLEGO NUEVAMENTE CARNE CONGELADA

Argentina

CAZUELA \$ 240 kilo

Además, recibimos la exquisita y fresca

ALBACORA

Haga sus pedidos a Grandes

CARNICERIAS SANTANDER

IRARRAZAVAL 2563 — TELEFONO 47022

y en su sucursal de

CHACABUCO 47

Mutual de Jugadores Argentinos otorgará medalla a Misael Escull

El lunes próximo celebrará asamblea general de socios la Mutual de Jugadores Argentinos Residentes en Chile. Los puntos a tratar son los siguientes: 1) Estado de tesorería; 2) Elección de directores.

La reunión se llevará a efecto en los salones del Centro Argentino Miraflores 283, a las 19.30 horas.

Añadiendo al aniversario de la Independencia Nacional, la Mutual ha organizado una comitiva de comedia para el mismo lunes 10, la que seguramente se servirá en el mismo local del Centro Argentino.

Durante este acto se hará entrega de una medalla de oro a Misael Escull, por sus desveladas dotes de jugador y compañero.

Acogiendo una idea del socio Julio Baldivieso, las cuotas de la Mutual se han fijado en \$ 200 mensuales, cobrándose desde agosto a noviembre. Pero como un estímulo, cada vez se sorteará un premio especial de \$ 20.000 entre los asociados.

MOTOCICLISMO

Lucido festival del Santiago Moto Club en Barrancas

Un festival motociclístico hubo en Barrancas a beneficio del Policlínico de la Ciudad Jardín Lo Prado, que contó con la valiosa cooperación del Santiago Moto Club.

Se efectuaron dos carreras, la primera para automotores de 125 c.c. en la que venció el N.º 124 Guillermo Espinoza; segundo el N.º 134 Plar Luigi Langsetti y tercero el N.º 140 Guillermo Espinoza (bello), todos del Santiago Moto Club.

En la segunda prueba, una Vintanna, cómica acrobática, en la que los corredores se desafiaban cada tres vueltas para correr en cascadas y pasar su cuerpo por dentro de un neumático, venció el N.º 147 Juan Arizón; segundo el N.º 140 Guillermo Espinoza (bello) y tercero el N.º 134 Guillermo Espinoza; cuarto René Zorrilla, todos del Santiago Moto Club.

Como número final de motociclismo, hizo su espectacular pasada de una muralla de fuego, con su moto lanzada a toda velocidad, el acrobata del Santiago Moto Club, Gastón Cortés.

El programa se completó con fútbol, variedades musicales, bandas militares y un ejercicio de bomberos, con lo que el numeroso público se retiró muy satisfecho.

El domingo 23 se corre en el "Circuito Quilpe-Villa Alemana" y en varias pruebas de automovilismo, organizadas por la Asociación de Volantes de Valparaíso, Villa del Mar. El Santiago Moto Club ha obtenido incorporar al programa como número de semifinales, una carrera para motos de 500 c.c. Standard y 500 c.c. libre preparación, categoría campeones, las que serán largadas en un solo lote para brindar un mejor espectáculo, dado lo extenso del circuito que tiene 18,400 metros y la carrera es a tres vueltas y con puntaje para el Campeonato de Chile. Se ha invitado a todos los clubes de motos del país.

COLO COLO

Asamblea General Ordinaria de Socios

Citase a Asamblea General Ordinaria de socios para el VIERNES 7 de septiembre en curso, a las 19 horas en la ciudad y a las 19.30 horas en 2a. citación.

LOCAL: Teatro Dieciocho, calle Dieciocho 14.

TABLA: 1) Exposición del presidente sobre la marcha del Club en el período 1.º marzo al 31 agosto 1956; 2) Estado de Tesorería en el mismo período; 3) Jira equipo de honor a Europa febrero-marzo 1957 y fijación fecha elecciones generales de Directorio 1957-1959 y 4) Asuntos varios.

IMPORTANTE: Solo tendrán acceso al local de la asamblea los socios de Colo Colo al día en sus cuotas de SEPTIEMBRE en curso, debiendo acreditarlo con su carnet social.

El Club Chile mantendrá abiertas las inscripciones hasta el sábado en Casa Olímpica, calle San Diego 873.

BANCO DE CHILE

Conforme a la ley, han caducado todos los contratos de trabajo del personal que no ha obedecido a la orden de reanudación de faenas.

En consecuencia, el Banco recibe solicitudes de interesados en ocupar cargos de empleados en la Institución.

Los postulantes deberán acompañar todos los antecedentes que acrediten su idoneidad para: control mecanizado de cuentas corrientes; registros de cuentas corrientes; cajeros pagadores y recibidores; trabajos mecanizados de cobranzas; y cambios, con conocimientos de idiomas.

El Gobierno garantiza que los empleados extraños a su antiguo personal que el Banco contrata, no serán reemplazados por los que se presenten tardíamente al trabajo. El Banco solo recontratará, de su antiguo personal, a las personas y en el número que estime conveniente.

JUAN ENRIQUE RUBILAR LEON

Coronel Interventor

NOTA: Dirigirse a Huérfanos 972, Oficina de Administración, 1.º piso, de 9 a 13 hrs.

Remate de Casimires

Sastrería Gutiérrez ALAMEDA 987

Orden de don Alfreido Gutiérrez M. HORARIO: DE 12 A 13 Y DE 19 A 20 HORAS.

Lotés para comerciantes y particulares

A LA VISTA

HAY: Seleccionado surtido en casimires Oveja y Perroto en diseños de gran moda.

GERMAN GEEL MIRA

Martillero Público

Monjitas 639

VENDO

Negocio de lanas y artículos varios para señoras y niños

Tratar:

Tenderini N.º 5

COLO COLO

CAMPAÑA DE CONSCRIPCION Y RECUPERACION DE SOCIOS

HAGASE SOCIO DE COLO COLO. Si usted ingresa esta semana hasta el VIERNES 7 inclusive, le obsequiaremos el impuesto para el encuentro oficial del domingo 9 con O'Higgins.

SI UD. ES SOCIO DE COLO COLO GOZARA DE LAS SIGUIENTES FRANQUICIAS: Servicio Médico gratuito para Ud. y sus familiares; Servicio Dental con 50% de rebaja para toda clase de trabajos; Rebajas para todos los encuentros oficiales, amistosos e internacionales en que actúe COLO COLO; Servicio de Peluquería en la sede social de calle Cienfuegos 41, etc.

NO SE PREOCUPE POR LAS FOTOS PARA SU CARNET. En el Taller Fotográfico que funciona en el tercer piso de la sede social de calle Cienfuegos 41, obtendrá Ud. las 2 fotos por sólo \$ 80.—

EN LAS SIGUIENTES SECRETARIAS Y LOCALES DE BARRIOS, puede Ud. pedir, llenar y pagar sus solicitudes de ingreso: Tienda de Discos de 10 de Julio 857; Taller de Automóviles de 10 de Julio 370; Casa de Deportes Sederap, Chacabuco 6, altos; Fuente de Soda, San Pablo 1582; Pastelería Plaza Yungay, Libertad esquina Santo Domingo y calle Constantino 19.

Próximamente anunciaremos nuevos locales de atención a los aspirantes a socios de Colo Colo.

SOCIOS MOROSOS: Los socios atrasados en sus cuotas pueden pasar por la Gerencia de Colo Colo, de 10 a 12.30 y de 16 a 20.30 horas a arreglar su situación.

IMPORTANTE: Desde el primero de octubre próximo se procederá a eliminar de los Registros del Club a todos los morosos, de modo que deben ponerse al día dentro del mes de SEPTIEMBRE en curso.

LA GERENCIA DE COLO COLO

CONTINUAMOS NUESTRA LIQUIDACION

solo por 15 días

Casimires

IMPORTADOS

\$4.500- EL METRO

Casimir inglés

\$5.500- EL METRO

Sintetico lunes 7

a 19 horas, el programa "CAS-TEX" por Radio Cooperativa Vistalicia. Actúa el conjunto de "Los Hermanos Silva"

Castex

BANDERA 627

MEJORE SUS COSECHAS

APLIQUE SALITRE!

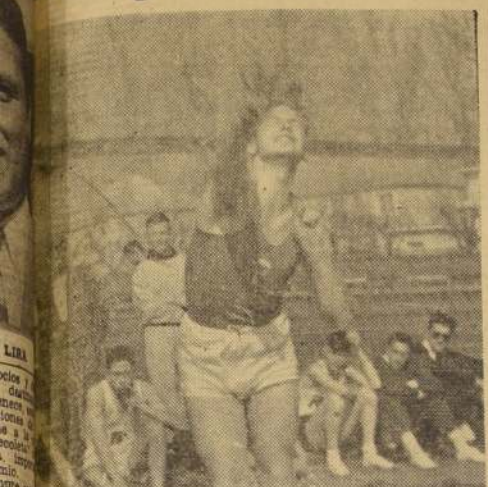
AMPLIO CREDITO

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

SECCION COMERCIAL

CAMPIADA COLEGIAL.

San Ignacio ganó en atletismo



En fútbol empataron Santiago y Antofagasta a 2 goles y Puerto Montt goleó a Valparaíso 4-0. — Chillán invicto en pimplón. — Siguen hoy los Juegos Olímpicos Centenario del Colegio San Ignacio.

Finalizó en la tarde de ayer en la pista del Estadio San Ignacio la cuarta etapa del torneo atlético entre los colegios secundarios que los Juegos Olímpicos Centenario del Colegio San Ignacio celebra sus 100 años.

Hasta el momento, la más emotiva de las jornadas fue la de hoy, que terminó el campeonato de atletismo, con un triunfo y magnífico triunfo de San Ignacio, que también campeón interescolar de atletismo. Las pruebas fueron controladas por miembros de la FEDACH, elevando gran brillo, pues las barras atleáticas a sus perfiles.

Visitas. — Para animar el torneo se hicieron, inesperadamente, presentes en la cancha cuatro de las más grandes valerosas del atletismo nacional: los hermanos Sandoval, Santiago y Juan Silva. Fueron recibidos por una ovación de los asistentes, y dieron su vuelta olímpica en la cancha. Estos cuatro atletas son dirigidos por el gran entrenador Edgar Laipnicka, que se le ve en el momento de la competencia. Este es un cruce de los alumnos del Colegio San Ignacio, E. P. Rector del San Ignacio, Francisco Lynn Surbaceaux, hijo de un ex-embajador de Chile, don Ramón Sandoval, por los alumnos del colegio, en agradecimiento a los consejos y enseñanzas con que los alentó en los entrenamientos.

A los mismos se entregaron premios a los nuevos recordistas interescolares, Juris Laipnicka y Alejandro Friedly. Durante toda la competencia, el equipo de "Prensa" del Colegio San Ignacio (Villarino, Zegers, Gálvez, Aburto, Noguera y Undurraga) hacía entrevistas y reportajes a los miembros de las diversas delegaciones y a los campeones sudamericanos que se encontraban presentes.

FÚTBOL. — Sin duda, el espectáculo más interesante y dramático de la competencia fue el encuentro de fútbol entre los equipos Montt de Antofagasta y el de San Ignacio de Santiago. Después de una lucha algo brusca en algunos momentos, terminó el encuentro en un justo empate a tres tantos. Las barras dieron intensos dramáticos a la lucha, toda vez que los alumnos del San Luis que están en las Universidades de Santiago se hicieron presentes para alentar al equipo negro-amarillo del San Luis.

En la mañana el equipo de Pío Montt derrotó por cuatro tantos a cero al R. Castro de Valparaíso. PIMPÓN. — Puerto Montt y Chillán se mantuvieron invictos.

RÁQUET. — Anoche en la cancha de la Escuela de Carabineros, Puerto Montt derrotó a Chillán y Antofagasta a Santiago.

Hoy prosigue esta interesante competencia, con las pruebas prometidas de básquetbol, fútbol y pimplón. La competencia olímpica finalizará el jueves.

Resultados de la última etapa del torneo atlético: LANZAMIENTO BALA. — 1.º Juris Laipnicka, S. I., 14.46 metros; 2.º Germán Aburto, S. I., 13.46; 3.º Francisco Marín, S. I., 11.97; 4.º Hugo Volpe, Pío. Montt, 11.89; 5.º Jorge Vea, Antofagasta, 11.38; 6.º Claudio Sola, Pío. Montt, 11.21.

100 METROS PLANOS. — 1.º Germán Aburto, S. I., 11.3; 2.º Pablo Iribarren, Antofagasta, 11.7; 3.º Rafael Valdivia, S. I., 11.8; 4.º Roberto Méndez, Antofagasta, 11.9; 5.º Abelardo Valente, Antofagasta, y 6.º Miguel Guíñez, Chillán.

SALTO ALTO. — 1.º J. Antonio Rodríguez, S. I., 1.67; 2.º Roberto Valdivia, S. I., 1.62; 3.º Tomás Bravo, S. I., 1.57; 4.º Jacques de Helleux, P. M., 1.57; 5.º Ricardo Hittelfeld, P. M., 1.52; 6.º Miguel Guíñez, Chillán, 1.52.

LANZAMIENTO DISCO. — 1.º Juris Laipnicka, S. I., 40.47 metros; 2.º Víctor Martínez, Puerto Montt, 47.46; 3.º Luis Sepúlveda, Chillán, 33.60; 4.º María Laipnicka, S. I., 33.38; 5.º Sergio Figueroa, S. I., 30.86; 6.º Jaime Bawenski, Chillán, 30.10.

POSTA SUCA. — 1.º San Ignacio, 2.10.1 (Aburto, Pizarro, Valdivia, Laipnicka); 2.º San Luis, 3.º San Javier, 4.º Seminario, 5.º Rubén Castro.

PUNTAJE FINAL ATLETISMO. — 1.º San Ignacio, 196 puntos; 2.º San Javier, 49; 3.º San Luis, 36; 4.º Seminario, 25; 5.º Rubén Castro, 4.

LLEGO A GENOVA JUGADOR ABBADIE

GENOVA, 4 (U. P.). — El futbolista uruguayo Juan Alberto Abbadie, fue presentado anoche a sus compañeros de equipo a su llegada por tren procedente de Milán.

El interior izquierdo que costó al equipo Génova 45.000.000 liras, llegó a Milán por vía aérea procedente de Montevideo. La acompañaba su esposa, con la cual contrajo matrimonio poco antes de partir hacia Italia.



REPRESENTA LA CLASE. — Jalisco, con J. Escobar, que lo correrá de nuevo el domingo en el clásico "Estados Unidos del Brasil". Tiene primerísima opción, a pesar del peso que le ha correspondido en el handicap.

UN MILLON DOSCIENTOS MIL PESOS

1.º PREMIO DE RUEDA ORDINARIA

En un millón doscientos mil pesos, se calcula el primer premio para el ganador del Concurso de Pronósticos Hípico, en combinación con las ocho primeras carreras de la tarde. Según la misma escala, se prevén 500 mil pesos para el segundo, 200 mil para el tercero, y cien mil pesos al cuarto.

Todos estos cálculos, se basan en el aumento constante del volumen de venta de boletas que ha venido aparejándose en las últimas semanas.

Esta semana, el programa se presenta "ideal" para el juego de las boletas, cuyo Gran Pozo tiene un premio que asciende a los dos millones 800 mil pesos.

Para ganar el posible primer premio de un millón 200 mil pesos, hay que señalar el mayor puntaje computándose tres puntos por ganador y un punto por cada segundo lugar. Los caballos señalados en la boleta que no tomen parte en la carrera serán reemplazados por los favoritos en las pizarras.

Habrán un premio de 500 mil pesos para quienes señalen las primeras carreras y se entregará el Gran Pozo a quien o quienes indiquen treinta puntos.

El valor de la boleta es de 50 pesos y su venta comenzará en todas las oficinas y sucursales de los hipódromos centrales.

JINETES Y COMPETIDORES DE LAS CARRERAS

DEL PROXIMO DOMINGO EN EL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 12.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 13.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 13.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

CUARTA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 14.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

QUINTA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 14.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

SEXTA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 15.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

SEPTIMA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 15.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

OCTAVA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 16.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

NOVENA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 16.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

DIEZ CARRERA. — 1.200 metros. — A las 17.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

ONCE CARRERA. — 1.200 metros. — A las 17.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

DOCE CARRERA. — 1.200 metros. — A las 18.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

TRECE CARRERA. — 1.200 metros. — A las 18.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

CATORCE CARRERA. — 1.200 metros. — A las 19.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

QUINCE CARRERA. — 1.200 metros. — A las 19.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

DIECISÉIS CARRERA. — 1.200 metros. — A las 20.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

DIECISIETE CARRERA. — 1.200 metros. — A las 20.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

DIECIOCHO CARRERA. — 1.200 metros. — A las 21.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

Montas y competidores para las carreras del próximo domingo en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 12.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 13.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 13.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

CUARTA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 14.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

QUINTA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 14.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

SEXTA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 15.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

SEPTIMA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 15.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

OCTAVA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 16.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

NOVENA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 16.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

DIEZ CARRERA. — 1.200 metros. — A las 17.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

ONCE CARRERA. — 1.200 metros. — A las 17.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

DIECISIETE CARRERA. — 1.200 metros. — A las 20.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

DIECIOCHO CARRERA. — 1.200 metros. — A las 21.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 12.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 13.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 13.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

CUARTA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 14.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

QUINTA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 14.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

SEXTA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 15.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

SEPTIMA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 15.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

OCTAVA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 16.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

NOVENA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 16.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

DIEZ CARRERA. — 1.200 metros. — A las 17.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

ONCE CARRERA. — 1.200 metros. — A las 17.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

DIECISIETE CARRERA. — 1.200 metros. — A las 20.30 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

DIECIOCHO CARRERA. — 1.200 metros. — A las 21.00 horas.

1.º Bambi, 55; 2.º Espinosa, 55; 3.º Bambi, 55; 4.º Espinosa, 55; 5.º Bambi, 55; 6.º Espinosa, 55; 7.º Bambi, 55; 8.º Espinosa, 55; 9.º Bambi, 55; 10.º Espinosa, 55.

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 12.3

LO CITA SU GREMIO

INDICADO GENERAL DE Sumen-
teros, cita a reunión extra-
ordinaria para hoy, a las 19 horas
en el local de Fral 464. Dada la
gran importancia de esta con-
tencia, se encarece la asisten-
cia de todos los delegados de los
comités de barrios y miembros del
directorio.

PRENTE DE LA VIVIENDA,
ta a se&alon e todos los delega-
de los distintos consejos de
vrendedores, compradores de al-
y y mejoreros, para el vier-
e, a las 10 horas, en Prat 440.

SOCIEDAD COOPERATIVA de
dificaci&on, "La casa propia
da", llama a reuni&on ordina-
ria para el domingo, a las 10.30

CAJA DE CREDITO
POPULAR
SECURAR N.º 3
AVDA. MATUCANA 33-
REIMATE DE ROP
HOY
De 9 a 13.30 horas

Para a fin de ir a conocer el alcance de la institución, presupuesto de gastos, cancelación de 200 siltos en fondo San Gregorio y celebración del aniversario.

JUNTA DE VECINOS Población

PRESTAMOS concedidos en ENERO de 1956, con vencimiento en JULIO de 1956

PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA

SERVICIO MEDICO NACIONAL
DE EMPLEADOS

AVISO

Se llama a Concurso Médico conforme a lo dispuesto en el Art. 31 del Reglamento de la Ley N.º 10.223, para proveer el cargo de Médico Radiólogo en el Servicio Regional de Santiago, con 2 horas de jornada diaria y grado 5.º.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes Bandera N.º 72, 5.º piso, Santiago y en los Servicios Regionales, hasta el día 22 de septiembre del presente año a las 12.00 horas.

12 horas.

DR. ERNESTO GAETE LABRA
Vicepresidente Ejecutivo
Servicio Médico Nacional de Empleados

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD — OFICINA DEL INGENIERO DE
PROVINCIA DE SANTIAGO.

Pídense propuestas públicas para ejecutar la reposición de las lavas de asfalto que se encuentran en mal estado en el trazo de la Carretera Panamericana Norte, sector Cuesta de Trampilla, kms. 48.393 al 48.423, Comuna de Titil; con un presupuesto oficial de \$ 1.411.423, las que se abrirán el día 15 de septiembre de 1956, a las 12 horas. Se podrán presentar los con-

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1382. Los documentos anexos se recibirán hasta el día del presente.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA — CHILE

CONCURSO DE ADMISION

Llámanse a concurso de antecedentes y competencia, a los Ingenieros para proveer los cargos que se indican más adelante.

La plaza que se llenará es de la Planta Permanente, como sigue:

1. grad 3.º con residencia en Santiago.
Este cargo gozará de los beneficios y limitaciones correspondientes del DFL. N.º 356, de julio de 1953, y sus modificaciones posteriores. El plazo de recepción de antecedentes vence a las 30 de septiembre de 1956. Antecedentes en la Oficina Administrativa, Morandé 71, 9.º piso, oficina N.º 3.
Santiago, 4 de septiembre de 1956.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS
DE LA ARMADA
PROPUESTA PUBLICA N.º 30

Liámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la adquisición de los siguientes artículos, puestos en los Arsenal de Talcahuano.

1.500 kgs. **ESTANO** en lingotes para fundición con 99,9% de estano puro.

10.000 kgs. **COBRE** en lingotes para fundición, con 99,6% mínimo de cobre.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de Armas y Municiones, para la adquisición de los artículos mencionados.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, calle Agustinas 1022, 10.º piso.

MUNICIPALIDAD
LAS BARRANCAS

R E M A T E

El viernes 7 del presente se rematará una vaca overa aparecida, en la Feria "La Rural".

EL ALCALDE

PROPUESTAS PRIVADAS
ESTADIO NACIONAL

1.o.—Pedro Valdivia del Estadio.
2.o.—Impermeabilización boleterías

EL ADMINISTRADOR

EJERCITO DE CHILE
DIRECCION DE ARSENALES DE GUERRA

PROPUESTA PRIVADA

Llámanse la atención del comercio que la Dirección de Arsenales de Guerra está solicitando propuestas privadas por suministro de frazadas militares.

Mayores informaciones pueden solicitarse en Bl
co Encalada 1724.

LA DIRECCION

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

La Alcaldía, por Decreto Secc. 2a., N.º 1275, de 28 agosto de 1956, ha ordenado lo siguiente:

Llámase a propuestas públicas para efectuar instalaciones de semáforos en

Estas propuestas se abrirán en el Salón Rojo de la
caldia, el martes 25 de septiembre, a las 16.30 horas.
Bases y antecedente pueden solicitarse en el Depa-
tamento del Tránsito, Carmen N.º 17.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio de la rueda de ayer fue de 480.224 acciones. Los bonos sumaron 4.160 nominas, al valor de \$ 70.340.000.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

LUQUE (sus oficinas), septiembre 5		\$ 75.000
MAGNAN (sus oficinas), Londres, septiembre 5		10.000
MACUL (sus oficinas), septiembre 7		10.000
LA AVIERA AERONAU (Banco de Chile), septiembre 7		75.000
REFINERIA DE VINA (Banco de Chile), septiembre 10		10.000
PIZARRERO J. A. V. (sus oficinas), septiembre 14		25.000
EL CAJO (sus oficinas), septiembre 14		25.000
MOLINO SAN CRISTOBAL (Bancera 140), septiembre 14		25.000

CIERRE DE AYER

Seco. del Est., 8 80 t	Iquique, 310 tp	Intercomercio
Desb. Tarapacá, 450 t	Tarapacá, 325 t	La Rural, 150 t
Tarapacá Ch/A., 460 m	TEXTILES	L. de Penco, 10 t
BANCARIAS	Cauquichil, 10 1/2 t	Luchetti, 45 m
Central, 7.500 m	Chataz, 54 n	Mol. El Globo, 20 m
Chile, 2.070 v	Chileco, 68 t	Mol. S. Cristóbal
Concepción, 200 m	Diversa, 20 t	Muelles P. V., 60 t
Crédito, 132 m	Flipa, 43 c	Nar. Aracuz, 120 m
Curico, 122 t	P. Bellavista, 96 v	Papa, 62 t
Edwards, 360 s	P. Concepción, 34 t	Perkins, 60 m
	P. de los Andes, 84 c	Perini

Belavista, 2 1/2 n	INDUSTRIALES	Tamboco, 159 1/2 n
Carabue, 2 1/2 n	Y VARIAS	Tattersall, 290 n
Carmen, 2 n	Ag. Graham, 88 n	Telefonos, 45 n
Cerro Grande, 65 n	Arrocera Ega, 27 3/4 n	Termas, Panam, 2 n
Condorillo, 7 1/2 n	Bima, 126 tp	Universo, 25 n
Chañaral, 12 v	Carozzi, 115 n	Vapores, 460 tp
Del. Punitaque, 480 cp	Cem. Melón, 335 tp	Viedros Pa, 244 n
Disputada, 700 vp	Cervercillas, 706 tm	Volcan, 78 cp
Esapinos, 20 c	Club Golf, 110,000 n	METALURGICOS
Huanillos, 58 v	C. Hipico, 800,000 n	Ci, 155 cp
Loia, 213 vp		

Y GANADERA	Embot. Andina, 240 t	Ch. C. Grados, 16
Carampanque, 29 t	Fermo Química, 80 t	Ch. Coas. Vida, 30
Clares, 950 n	Fertilizantes, 45 vp	Marítima, 192 20
Celcura, 168 cp		

CAMBIO LIBRE

GENTILEZA DE

EMPARI

	Comp.	Vend.
Dólar	\$ 338.—	\$ 338.—
Nacional	17.30	17.70
Crusiero	7.40	7.80
	137	138

SOCIEDAD FINANCIERA PROPIEDAD
HORIZONTAL LTDA. C. P. A.
"FINANPRO"

MUNICIPALIDAD DE
SANTIAGO

"Llámanse a propuestas públicas para el arrendamiento del predio ubicado en Avenida Balmaceda N.ºs 1140 al 1146, que tiene también frente a la calle General Mackenna, y con una superficie aproximada de 624 metros cuadrados, el que se destinará únicamente a servir de estación terminal de los buses que hacen el recorrido Santiago-Valparaíso y otros puntos, arrendando, ad-

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

Llámanse a propuestas públicas para el suministro de 10.000 m³. de ripio para la Dirección de Pavimentación, de acuerdo a las bases administrativas y generales elaboradas por la

en la Sala de la Alcaldía el viernes 14 de septiembre, a las 17 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

ESPIONAJE SOVIETICO.

Punta de lanza de los espías comunistas debilita a Francia

También tienen ramificación en España y en los Balcanes

La comprobación más evidente de la penetración del espionaje soviético en Francia quedó bien en claro en octubre de 1954, cuando el Secretario General del Comité de la Defensa Nacional del Gobierno francés, M. Jean Mons, fue acusado de poner en peligro la seguridad del Estado. Monsieur Mons no había hecho cosa alguna para ello; pero parece que había dejado de hacer... con lo cual se llegaba al mismo resultado. En efecto, acontecía que a las deliberaciones del Comité

de Defensa Nacional de Francia sólo tenían acceso los miembros de ella y el secretario, M. Mons, quien tomaba notas de cada reunión para los efectos consiguientes. Sin embargo, el Servicio Secreto Soviético tuvo informaciones fidedignas con respecto a lo tratado en tales reuniones. La acusación recayó en el secretario Jean Mons; éste aseveró firmemente su inocencia y procuró que se realizara una investigación acuciosa.

Como resultado de la sumaria llegada a establecerse que los ayudantes de Mons, los señores René Turpin y Roger Labrasse, que tenían oportunidad de ver las notas que tomaba M. Mons de las reuniones, se encontraban en contacto con los agentes secretos soviéticos y fueron arrestados bajo la acusación de traición a la patria, con motivo de haber proporcionado documentos ultra secretos relativos a la defensa estratégica de Francia, así como algunos otros relativos a la NATO (North Atlantic Treaty Organization). En el curso del proceso quedó establecido que Turpin y Labrasse se daban maña para imponer subrepticamente de las notas tomadas por M. Mons y entregaban su informe a un agente comunista, André Baranes, y que los dos ayudantes se hallaban en contacto con los agentes comunistas desde hacía ya quince meses.

Después de las investigaciones practicadas, ha quedado la evidencia de que los agentes estratégicos más celosamente guardados con respecto a la defensa de Francia y a muchos de la NATO se encuentran en poder del Partido Comunista francés.

Los sucesivos ministerios franceses han sido reticentes en la publicación de informaciones relativas a los procesos seguidos por espionaje, pues no desean tener fricción alguna con el gobierno de Moscú, pero, sobre todo, no quieren que en Gran Bretaña y en Estados Unidos se conozca la vulnerabilidad que aquel país presenta al espionaje soviético. Un político francés expresó que era "catastrófica la extensión del espionaje soviético que existía en las decenas de redes de espionaje funcionando en ese país, las cuales utilizan a cerca de veinte mil agentes que dedican todo su tiempo exclusivamente a esta labor."

ESPIONAJE EN ESPAÑA FRANQUISTA.— En España se ha puesto fuera de la ley al Partido Comunista, han perseguido a sus miembros y se lleva a efecto una severa política en contra de toda organización que huya a comunismo. Sin embargo, el Servicio Secreto Soviético nunca ha dejado de tener intensa actividad, la que fue incrementada tan pronto como Estados Unidos comenzó a rearmar a España y cuando procedió a la instalación de ciertas bases militares. En 1953, tres agentes secretos soviéticos fueron descubiertos en Bilbao. Para llegar allí habían realizado un viaje muy extraño, utilizando una ruta desviada, pues habían ido a Berlín y, tras de recibir instrucciones en la sucursal de la Cheka de Karlsruh, fueron a Italia, Portugal y España.

Las investigaciones realizadas por el gobierno franquista pusieron en claro que un alto funcionario del gobierno de Franco, Fernando Mondala, era agente soviético y actuaba permanentemente y acuciosamente.

EN LOS BALCANES.— Los Países Balcánicos han sido desde hace largo tiempo un semillero de dificultades internacionales y, asimismo, constituyen "el polvorín de Europa". Con mayor razón existe una actividad espionista sumamente intensa de parte de los soviéticos. Sería cuento de nunca acabar el hacer un relato, siquiera aproximado, de las actividades realizadas en este sentido en los países balcánicos; pero, quien desee tener detalles a tal respecto puede consultar una obra de cuatrocientas ochenta páginas titulada "El Libro Blanco", que fue editada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Yugoslavia.

En Yugoslavia, tanto como en Grecia, se arresta periódicamente a los agentes soviéticos y, posteriormente, los deportan. La Cheka soviética resuelve sencillamente el asunto mandando reemplazantes.

El juicio seguido contra Nicolás Bejovanni y otros veintiocho acusados en el año 1952, en Atenas, dejó en claro la tarea efectuada allí por el espionaje soviético. Dos poderosos radiotransmisores habían sido instalados en la Villa Avra, a ocho millas de Atenas y en un edificio del barrio Kallithea de esa ciudad. Uno de los transmisores había sido armado con accesorios y repuestos norteamericanos que estos habían vendido sin ninguna dificultad. El otro transmisor era de fabricación rusa y había sido llevado armado a Grecia, sin que

hubiera efecto tóxico alguno, ni alteran de ninguna manera notable los procesos normales fisiológicos o bioquímicos, se logra seguir detalladamente en todos sus aspectos y etapas los procesos de más vital importancia, tanto en el tiempo como en el espacio.

Es tan fácil la detección exacta de la radiación, que hasta dosis mínimas de un radioisótopo constituyen una substancia marcadora ideal.

En su estudio, el doctor Warren puntualiza que los isótopos radiactivos pueden emplearse experimentalmente en gran variedad de maneras, las que en general podrían clasificarse en tres grupos:

1) Administración del isótopo radiactivo mismo o combinaciones en cuerpos químicos sencillos para determinar el metabolismo del elemento o influir específicamente un proceso fisiológico, bioquímico o patológico.

2) Empleo del radioisótopo en combinación química, como por ejemplo utilizando un compuesto orgánico dentro del cual determinados átomos son "marcados". Puede, v. gr., "marcarse" los seis átomos de carbono de la dextrosa para analizar el metabolismo de ese compuesto.

3) Empleo de isótopos combinados transitoriamente con substancias orgánicas complejas. Por ejemplo, se puede combinar el yodo-131 con proteínas, antígenos o zinc-65 con insulina, para determinar el momento o lugar de la reacción.

4) Empleo de una combinación de varios isótopos que tengan tipos distintos de radiación y duración (media vida) diferente, dentro de una misma molécula, como por ejemplo la marcación de la suero (C12H22O11) mediante el carbono-14 y el hidrógeno-3 (tritio).

5) Administración de uno o más isótopos en forma simple a una planta o animal para que



PERFIL DE INES DEL CARMEN.— Diana Ross así se la conoce en Chile— comenzó su carrera artística desde muy temprana edad. Estudió en el Conservatorio Nacional de Música de Santiago, y pronto participó en programas de radio. Luego fue contratada por la R. C. A. Victor para grabar las primeras canciones infantiles que tuvieron un éxito tal que se siguen grabando hasta el día de hoy. En 1949 contrajo matrimonio con el locutor y traductor de la BBC, Aristides Aguilera, y viajó a Inglaterra, donde se dedicó, especialmente, a perfeccionar sus estudios de canto, con la distinguida profesora de la Real Academia, Astra Desmond. En 1952 regresó a Chile, y después de cantar en las dos principales estaciones de radio, Sociedad Nacional de Minería y Corporación, firmó contrato de nuevo con la R. C. A. A su llegada a Londres, nuevamente en 1954, Inés del Carmen fue recibida entusiastamente por el más popular director de orquesta de ritmos latinoamericanos, Edmundo Ros, y en poco más de un año, ha realizado, prácticamente, todos los sueños de un artista. Por ejemplo, aparte de las numerosas actuaciones en radio en los servicios nacionales y de ultramar de la BBC, fue a Suecia, con motivo de la visita de la familia real británica: filmó una breve película musical que se exhibirá dentro de poco en Londres; se ha presentado en diversos teatros de variedades y ha cantado en la Televisión, tanto de la BBC, como de la industria radioeléctrica británica, la cual constituye un verdadero honor para una artista sudamericana. Una de sus siguientes actuaciones la cumplirá ante el Servicio Latinoamericano de la BBC, el martes 18 de septiembre, a las 23.30. hora de Greenwich, en un programa dedicado especialmente por la emisora británica al Día Nacional de Chile, en esa oportunidad hará uso de la palapa, y en esa oportunidad de la Embajada de Chile en Gran Bretaña, señor Higinio González Nolle. Inés del Carmen interpretará un grupo de canciones populares de su país, que ella tanto contribuye a difundir entre el público de la Gran Bretaña.

Los radioisótopos han superado a la imaginación en radiación terapéutica

Han sido profusamente usados en la investigación

Por el Dr. Shields Warren

El doctor Shields Warren, del Instituto de Investigación del Cáncer, del Hospital Deaconess, de Nueva Inglaterra, Boston, Massachusetts, informó a la Conferencia Internacional de Ginebra para Usos No Militares de la energía Atómica sobre el papel desempeñado por los isótopos radiactivos en el progreso de la medicina, en un informe, que en síntesis dice:

El descubrimiento de los isótopos radiactivos, y su sumario en cantidades cada vez más apreciables, para ser empleados como "delatores" en el diagnóstico médico, como asimismo para fines terapéuticos en el tratamiento de algunas dolencias, ya ha conducido a muchos adelantos de gran trascendencia en la ciencia médica y promete progresos aún más decisivos para el futuro.

1) Empleo del radioisótopo en combinación química, como por ejemplo utilizando un compuesto orgánico dentro del cual determinados átomos son "marcados". Puede, v. gr., "marcarse" los seis átomos de carbono de la dextrosa para analizar el metabolismo de ese compuesto.

2) Empleo de isótopos combinados transitoriamente con substancias orgánicas complejas. Por ejemplo, se puede combinar el yodo-131 con proteínas, antígenos o zinc-65 con insulina, para determinar el momento o lugar de la reacción.

3) Empleo de una combinación de varios isótopos que tengan tipos distintos de radiación y duración (media vida) diferente, dentro de una misma molécula, como por ejemplo la marcación de la suero (C12H22O11) mediante el carbono-14 y el hidrógeno-3 (tritio).

4) Administración de uno o más isótopos en forma simple a una planta o animal para que

en el organismo se produzca la síntesis de substancias más complejas ya "marcadas", las que, a su vez, se emplean en el experimento. Por ejemplo, se puede suministrar anhídrido carbónico radiactivo a plantas medicinales, de las que posteriormente se extraen las drogas corrientes pero en ellas habrá un contenido de carbono-14, que las marcará indeleblemente.

5) Activación experimental de elementos dentro de los animales de experimentación, mediante la irradiación con neutrones, a fin de determinar la función y cantidad de alguno de los elementos así marcados, como por ejemplo el cobalto, el zinc o el bario.

Numerosos usos de los radioisótopos para el diagnóstico ya han pasado a constituir un procedimiento completamente establecido. La absorción de yodo-131 por la glándula tiroidea fija su actividad metabólica con alto grado de exactitud. El fósforo-32 ha resultado útil para determinar los límites o márgenes de ciertos tumores intracraniales y para la ubicación de otros tipos de tumores.

Se están ensayando métodos isotópicos para determinar el volumen de sangre, tiempo de circulación y otros aspectos de la función cardíaca, pero el volumen de datos todavía insuficiente no permite una utilización rutinaria.

Hay dos usos terapéuticos principales de los radioisótopos:

1) Como fuentes externas de irradiación, y

2) Como fuentes internas. Además, la activación mediante neutrones de ciertas substancias, como por ejemplo el boro, dentro del tejido, ha sido empleada para intensificar allí los efectos de la irradiación.

El empleo terapéutico de radioisótopos depende del tipo de radiación que emiten, su concentración preferente en regiones donde se desea aplicar la radiación y la sensibilidad a la radiación de los tejidos o tumores que se desea controlar o destruir. La capacidad de las substancias radioactivas de uso

interno para ubicarse y concentrarse en ciertos tejidos ofrece ventajas muy reales respecto del empleo de cualquier fuente externa de radiación, ya que en esta forma se reduce al mínimo la irradiación de los tejidos normales.

En general, las aplicaciones terapéuticas se han visto limitadas por:

1) La necesidad de una localización precisa del material administrado dentro del tejido que va a tratarse;

2) La sensibilidad del tejido a la irradiación; y

3) El nivel de radiación que rebasa al resto del organismo.

El fósforo radiactivo fue el primer isótopo que se aplicó terapéuticamente a las enfermedades humanas. El oro radiactivo coloidal ha sido empleado en inyecciones directas a un tumor para producir su regresión y para la instilación en cavidades para retardar el crecimiento de las metástasis de tumores y retardar la formación de fluidos excesivos en las superficies mesoteliales.

Exámenes de hoy

5 DE SEPTIEMBRE
1655.—S. caso el Cid.
1656.—Soliman el Magnifico.
1658.—El Abate Campanella.
1662.—Richelieu, Cardenal.
1638.—El Rey Sol.
1766.—Dalton.
1890.—Toma de Malta por los ingleses.
1822.—Terremoto de Copiapó.
1857.—El Positivismo.
1870.—Primera Quinta Columna.
1872.—Las Obras de Bello.
1876.—Muerte Blanco Encalada.
1885.—Paz Ruso-Japonesa.
1900.—Servicio Militar Obligatorio.
1929.—Don Manuel Ossa.

Se casó el Cid.— Don Rodrigo Díaz de Vivar, el Cid Campeador, que ganara batallas aun después de muerto y que se encuentra sepultado en la Catedral de Burgos, se casaba con doña Ximena, hija del Rey don García de Navarra. Tuvo de esa unión matrimonio dos hijas, doña Ximena y doña Sol, que fueron, según las crónicas, muy mal tratadas, como acunillas por sus maridos, los Infantes de Carrión, que hasta las espolearon.

Soliman el Magnifico.— Moria Soliman el Magnifico. Dejó una maravillosa mezcla de una utopía y que fue un precursor de la ciencia en su tiempo. Demás está decir que pago su talento con tormentas y persecuciones. Su utopía, cuyo nombre no recuerdo, es bastante ingeniosa.

Richelieu, Cardenal.— Por influencias de la Reina María de Medici, Richelieu, obispo de la capilla cardinalicio.

El Rey Sol.— Nació Luis XIV. El Rey Sol y recibía su primer baño. Para el segundo y último caso que esperar el caese por casualidad a una plia, a la edad de tres años.

Dalton.— Nació el sabio John Dalton, químico, filósofo y naturalista inglés. Estaba atacado de daltonismo, y fue el primero en describir la enfermedad que lleva su nombre. Vela

como en el cine, en blanco y negro. La forma más correcta de Daltonismo es confundir el verde con el rojo.

Toma de Malta por los ingleses.— Los ingleses se apoderaban de la Isla de Malta, hasta hoy.

Terremoto de Copiapó.— Un terremoto destruyó Copiapó. El Positivismo.— Mori Augusto Comte, autor de "Curso de Filosofía Positiva", una obra fundamental de su siglo.

Primera Quinta Columna.— Los socialistas alemanes publicaban un manifiesto, condenando la guerra ofensiva.

Las obras de Bello.— El Gobierno de Chile decidía publicar a su costo las obras de don Andrés Bello.

Por desgracia pocas veces este gusto embobecedor se ha repetido.

Muerte Blanco Encalada.— Moría en Santiago, el Almirante don Manuel Blanco Encalada, que había sido Presidente de la República.

Era de nacionalidad argentina. Sin embargo vivió principalmente en Chile, donde prestó sus mayores servicios.

Fue un gran soldado en la guerra y un útil ciudadano en la paz.

Paz Ruso-Japonesa.— Se firmaba la paz entre la derrota Rusia y el Japón.

Servicio Militar Obligatorio.— Se instituyó el Servicio Militar Obligatorio.

Don Manuel Ossa.— Moría el hombre de empresa y político chileno don Manuel Ossa, nacido en Freirina.

Se casó el Cid.— Don Rodrigo Díaz de Vivar, el Cid Campeador, que ganara batallas aun después de muerto y que se encuentra sepultado en la Catedral de Burgos, se casaba con doña Ximena, hija del Rey don García de Navarra. Tuvo de esa unión matrimonio dos hijas, doña Ximena y doña Sol, que fueron, según las crónicas, muy mal tratadas, como acunillas por sus maridos, los Infantes de Carrión, que hasta las espolearon.

Soliman el Magnifico.— Moria Soliman el Magnifico. Dejó una maravillosa mezcla de una utopía y que fue un precursor de la ciencia en su tiempo. Demás está decir que pago su talento con tormentas y persecuciones. Su utopía, cuyo nombre no recuerdo, es bastante ingeniosa.

Richelieu, Cardenal.— Por influencias de la Reina María de Medici, Richelieu, obispo de la capilla cardinalicio.

El Rey Sol.— Nació Luis XIV. El Rey Sol y recibía su primer baño. Para el segundo y último caso que esperar el caese por casualidad a una plia, a la edad de tres años.

Dalton.— Nació el sabio John Dalton, químico, filósofo y naturalista inglés. Estaba atacado de daltonismo, y fue el primero en describir la enfermedad que lleva su nombre. Vela

como en el cine, en blanco y negro. La forma más correcta de Daltonismo es confundir el verde con el rojo.

Toma de Malta por los ingleses.— Los ingleses se apoderaban de la Isla de Malta, hasta hoy.

Terremoto de Copiapó.— Un terremoto destruyó Copiapó. El Positivismo.— Mori Augusto Comte, autor de "Curso de Filosofía Positiva", una obra fundamental de su siglo.

Primera Quinta Columna.— Los socialistas alemanes publicaban un manifiesto, condenando la guerra ofensiva.

Las obras de Bello.— El Gobierno de Chile decidía publicar a su costo las obras de don Andrés Bello.

UNA CINTA EVITA LAS PERDIDAS DE PLUTONIO

PLUTONIO adicional evaluado en más de 250,000 dólares anuales está siendo recuperado por un ingenioso analizador químico automático en la planta atómica de Hanford cerca de esta ciudad.

El equipo, que tiene el tamaño de una radio de valor, fue ideado por los científicos de la General Electric para analizar automáticamente las corrientes de desechos en la refinería de plutonio de la Hanford. La General Electric administra por completo las operaciones de la planta Hanford, por contrato con la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

El analizador toca una alarma cuando el plutonio, el precioso combustible nuclear, comienza a aparecer en las corrientes de desecho durante los procesos químicos del elemento. Los métodos químicos entonces pueden ser modificados rápidamente para prevenir la pérdida o costosas repeticiones en el trabajo del material fisible.

Este método automático reemplaza a la operación manual en que muestras radiactivas eran transportadas a laboratorios químicos convencionales para análisis. El antiguo método era mucho más lento, causando demoras en los ajustes de los mecanismos de proceso de la planta y poniendo en duda donde las condiciones del proceso se habían alterado entre el tiempo de la prueba y la corrección en el equipo de proceso.

Otra gran ventaja del nuevo método es que reduce los peligros para los empleados, haciendo esta operación por control remoto y enteramente automática.

Mecanismos eléctricos y neumáticos son los que realizan las pruebas. Cada pocos minutos un pequeño pistón en la máquina taladra un pequeño hoyuelo en una cinta de aluminio. La cinta sigue progresando hasta que el hoyuelo está bajo un pistón tipo de jeringa, que deja caer varias gotas de líquido de desecho en el hoyuelo.

Calor automático eléctrico evapora el líquido dejando un polvo de residuo de sales de desecho y la cinta prosigue otra vez colocando el hoyuelo bajo un mostrador de radiación.

Los rayos atómicos del plutonio de las muestras en polvo son convertidos en señales eléctricas que son inmediatamente transmitidas a un distante panel de control. Cuando la fuerza de la señal excede un límite determinado los técnicos ajustan los procesos químicos de refinación hasta que virtualmente no aparece más plutonio en los materiales de desecho.



HUELIGUSTAS MARROQUES.— Durante una huelga en Marruecos, los huelguistas se trasladan en una cómoda carretela. Toman el asunto con calma. (Foto Intercontinental.)

PIPIA
TEXTOS
ROMAN
ILUSTRACIONES
GARCIA MORENO

"YO SABÍA QUE LA NIÑA ESTABA SOLA ARRIBA."

"Y PASÉ POR ENTRE LAS
LLAMAS, Y LA ENCONTRÉ
DES MAYADA EN EL SUELO."

"CALI' CON ELLA AL HOMBRO Y CERRÉ
LAS PUERTAS. DESPUÉS ME DESCOLGUE
POR LA VENTANA."

El Rostro del día

Don EMILIO BELLO CODESIDO, recientemente incorporado a la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, en calidad de miembro académico.

Los usos principales de los radioisótopos se han producido en el campo de la investigación científica. Su utilización en los procedimientos de diagnóstico en el laboratorio aún no ha sido explorada adecuadamente, pero posee gran valor en potenciales. Para fines terapéuticos, hasta aquí los radioisótopos en cierto modo han sido una delusión, reduciéndose su campo de aplicación muy estrechamente. Sin embargo, resta mucho trabajo por cumplir antes de que se pueda completar su evaluación.

En cualquier estudio de las aplicaciones médicas de la energía atómica, las ventajas de un reactor atómico de tipo sencillo con nivel de potencia relativamente bajas se hacen evidentes. Si bien su costo impediría ponerlo a disposición de todos los centros médicos, su valor en potencia es tal que, de suministrarse en número considerable en distribución bastante amplia, habrá la seguridad de que resulte sumamente útil.